

# Casablanca



**FCC** since 1980  
pt

# Série 600 GN 1/1

Armário com medidas gastronorm para containers de 325x530mm  
Cabinet with gastronorm measures for containers with 325x530mm  
Armoire avec mesures gastronorm pour bacs de 325x530mm  
Armario con medidas gastronorm para cubas con 325x530mm



| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Grades<br>Grinds<br>Grades<br>Rejas |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|-------------------------------------|
| AFV-438 P                           | 720x593x2150   | 1                                    | 3/6° C   | 286 W   | 230v/50hz                               | 438  | 3 (530x325)                         |
| AFV-438 PP                          | 720x593x2150   | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 219+219                                    | 3 (530x325)                         |
| AFV-963 P                           | 1440x593x2150  | 2                                    | 3/6° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 963  | 6 (530x325)                         |
| AFV-963 PP                          | 1440x593x2150  | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 438+438                                    | 6 (530x325)                         |
| AFV-438 N                           | 720x593x2150   | 1                                    | -17/-20° C   | 353 W   | 230v/50hz                               | 438  | 3 (530x325)                         |
| AFV-438 NN                          | 720x593x2150   | 2                                    | -17/-20° C / -17/-20° C                                  | 258 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 219+219                                    | 3 (530x325)                         |
| AFV-963 N                           | 1440x593x2150  | 2                                    | -17/-20° C   | 542 W   | 230v/50hz                               | 963  | 6 (530x325)                         |
| AFV-963 NN                          | 1440x593x2150  | 2                                    | -17/-20° C / -17/-20° C                                  | 353 W / 353 W   | 230v/50hz                               | 438+438                                    | 6 (530x325)                         |
| AFV-438 PN                          | 720x593x2150   | 2                                    | 3/6° C / -17/-20° C                                      | 286 W / 353 W   | 230v/50hz                               | 219+219                                    | 3 (530x325)                         |
| AFV-438 NP                          | 720x593x2150   | 2                                    | -17/-20° C / 3/6° C                                      | 353 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 219+219                                    | 3 (530x325)                         |
| AFV-963 PN                          | 1440x593x2150  | 2                                    | 3/6° C / -17/-20° C                                      | 286 W / 353 W   | 230v/50hz                               | 438+438                                    | 6 (530x325)                         |
| AFV-963 NP                          | 1440x593x2150  | 2                                    | -17/-20° C / 3/6° C                                      | 353 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 438+438                                    | 6 (530x325)                         |

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto
- Grelhas gastronómicas plastificadas 530x325mm

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automático

Opções

- Colocação de kit de barra e ganchos para a carne
- Colocação de rodas
- Evaporação das águas por resistência eléctrica
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe
- Gastronorm plastic covered grills 530x325mm

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Placement of kit sidebars and meat hooks
- Wheels
- Evaporation of water by electrical resistance
- Glass doors with aluminium rings and lighting

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur
- Fond arrondi pour un nettoyage facile
- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur à 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout
- Grilles gastronomiques plastifiées avec 530x325mm

Refroidissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Options

- Application de barres latérales et crochets pour la viande
- Roues
- Évaporation de l'eau par résistance électrique
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage

Características técnicas

- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado
- Rejillas gastronómicas plásticas con 530x325mm

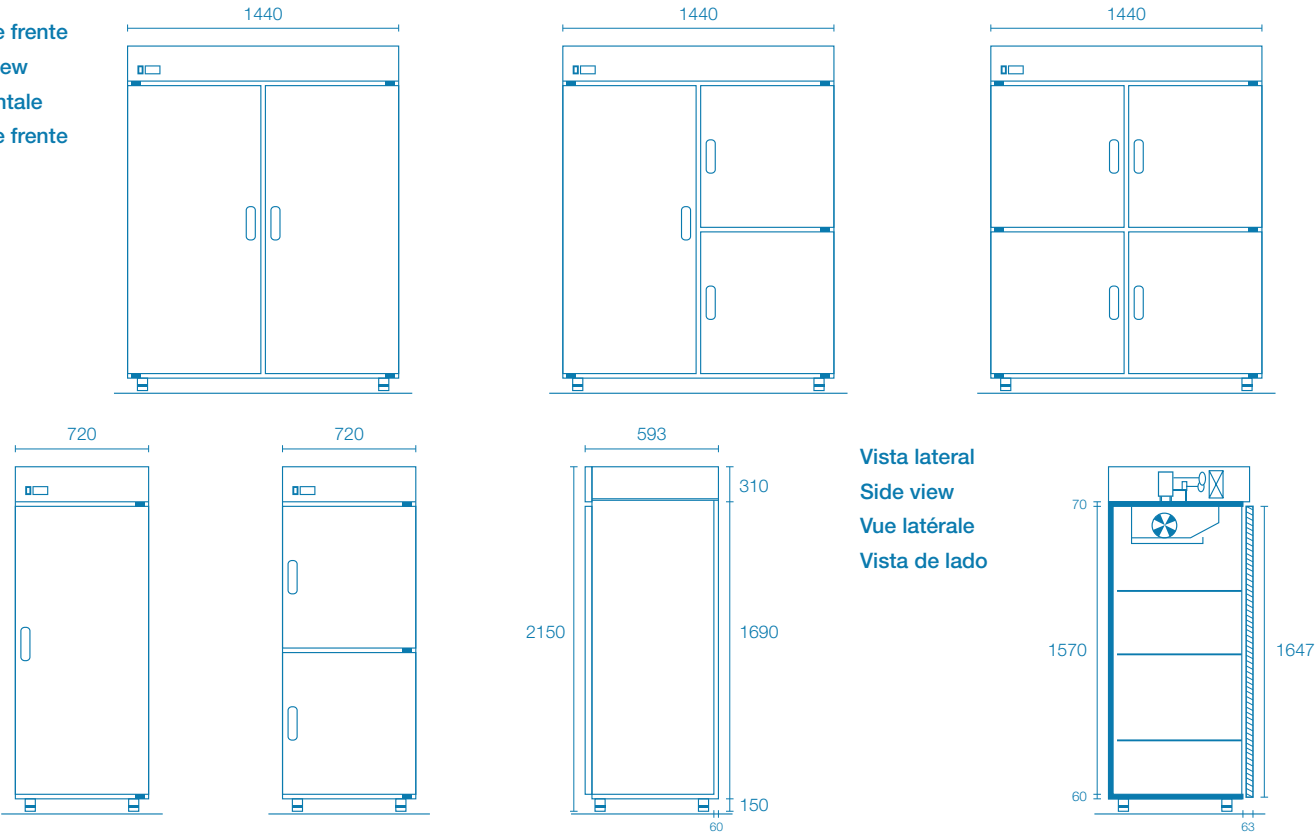
Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automático

Opciones

- Colocación de kit barras laterales y de ganchos para la carne
- Ruedas
- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación

Vista de frente  
Front view  
Vue frontale  
Vista de frente



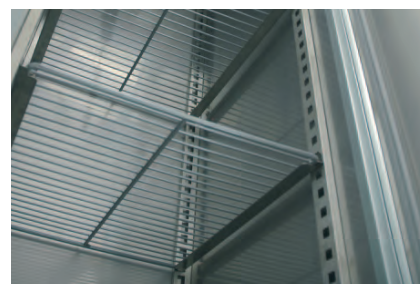
# Série 700 Prat. 434x499

Armário para tabuleiros com 434x499mm

Cabinet for trays with 434x499mm

Armoire pour plateaux de 434x499mm

Armario para tableros de 434x499mm



| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorifica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Grades<br>Grinds<br>Grades<br>Rejas |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|-------------------------------------|
| AFV-397 P                           | 600x693x2150                           | 1                                    | 3/6° C   | 286 W   | 230v/50hz                               | 430  | 3 (434x499)                         |
| AFV-397 PP (*)                      | 600x693x2150                           | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 215+215                                    | 3 (434x499)                         |
| AFV-892 P                           | 1200x693x2150                          | 2                                    | 3/6° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 955  | 6 (434x499)                         |
| AFV-892 PP                          | 1200x693x2150                          | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 430+430                                    | 6 (434x499)                         |
| AFV-1388 P                          | 1800x693x2150                          | 3                                    | 3/6° C   | 476 W   | 230v/50hz                               | 1481                                       | 9 (434x499)                         |
| AFV-1388 PP                         | 1800x693x2150                          | 3                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 473 W   | 230v/50hz                               | 955+430                                    | 9 (434x499)                         |
| AFV-1388 PPP                        | 1800x693x2150                          | 3                                    | 3/6° C / 3/6° C / 3/6° C                                 | 286 W / 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 430+430+430                                | 9 (434x499)                         |
| AFV-397 N                           | 600x693x2150                           | 1                                    | -17/-20° C   | 258 W   | 230v/50hz                               | 430  | 3 (434x499)                         |
| AFV-397 NN (*)                      | 600x693x2150                           | 2                                    | -17/-20° C / -17/-20° C                                  | 258 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 215+215                                    | 3 (434x499)                         |
| AFV-892 N                           | 1200x693x2150                          | 2                                    | -17/-20° C   | 595 W   | 230v/50hz                               | 955  | 6 (434x499)                         |
| AFV-892 NN                          | 1200x693x2150                          | 3                                    | -17/-20° C / -17/-20° C                                  | 258 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 430+430                                    | 6 (434x499)                         |
| AFV-1388 N                          | 1800x693x2150                          | 3                                    | -17/-20° C   | 847 W   | 230v/50hz                               | 1481                                       | 9 (434x499)                         |
| AFV-1388 NN                         | 1800x693x2150                          | 3                                    | -17/-20° C / -17/-20° C                                  | 595 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 955+430                                    | 9 (434x499)                         |
| AFV-1388 NNN                        | 1800x693x2150                          | 3                                    | -17/-20° C / -17/-20° C / -17/-20° C                     | 258 W / 258 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 430+430+430                                | 9 (434x499)                         |
| AFV-397 PN (*)                      | 600x693x2150                           | 2                                    | 3/6° C / -17/20°C  | 286 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 215+215                                    | 3 (434x499)                         |
| AFV-892 PN                          | 1200x693x2150                          | 2                                    | 3/6° C / -17/20°C  | 286 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 430+430                                    | 6 (434x499)                         |
| AFV-892 NP                          | 1200x693x2150                          | 2                                    | -17/-20° C / 3/6° C                                      | 258 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 430+430                                    | 6 (434x499)                         |
| AFV-1388 PPN                        | 1800x693x2150                          | 3                                    | 3/6° C / 3/6° C / -17/-20° C                             | 286 W / 286 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 430+430+430                                | 9 (434x499)                         |
| AFV-1388 PNN                        | 1800x693x2150                          | 3                                    | 3/6° C / -17/-20° C / -17/-20° C                         | 286 W / 258 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 430+430+430                                | 9 (434x499)                         |
| AFV-1388 PNP                        | 1800x693x2150                          | 3                                    | 3/6° C / -17/-20° C / 3/6°C                              | 286 W / 258 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 430+430+430                                | 9 (434x499)                         |
| AFV-1388 NPN                        | 1800x693x2150                          | 3                                    | -17/-20°C / 3/6° C / -17/-20° C                          | 258 W / 286 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 430+430+430                                | 9 (434x499)                         |

\* Só possível na versão de frio à distância

\* Only available in the distant cold version

\* Disponible uniquement en version froid a distance

\* Solo disponible en la version de frío a la distancia

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradilha com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto
- Prateleiras com 434x499mm

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automático

Opções

- Colocação de rodas
- Evaporação das águas por resistência eléctrica
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação
- Colocação de kit de barra e ganchos para a carne

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe
- Grills with 434x499mm

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Wheels
- Evaporation of water by electrical resistance
- Glass doors with aluminium rings and lighting
- Placement of kit sidebars and meat hooks

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur
- Fond arrondi pour un nettoyage facile
- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout
- Grilles avec 434x499mm

Refrigérissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Options

- Roues
- Évaporation de l'eau par résistance électrique
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage
- Application de barres latérales et crochets pour la viande

Características técnicas

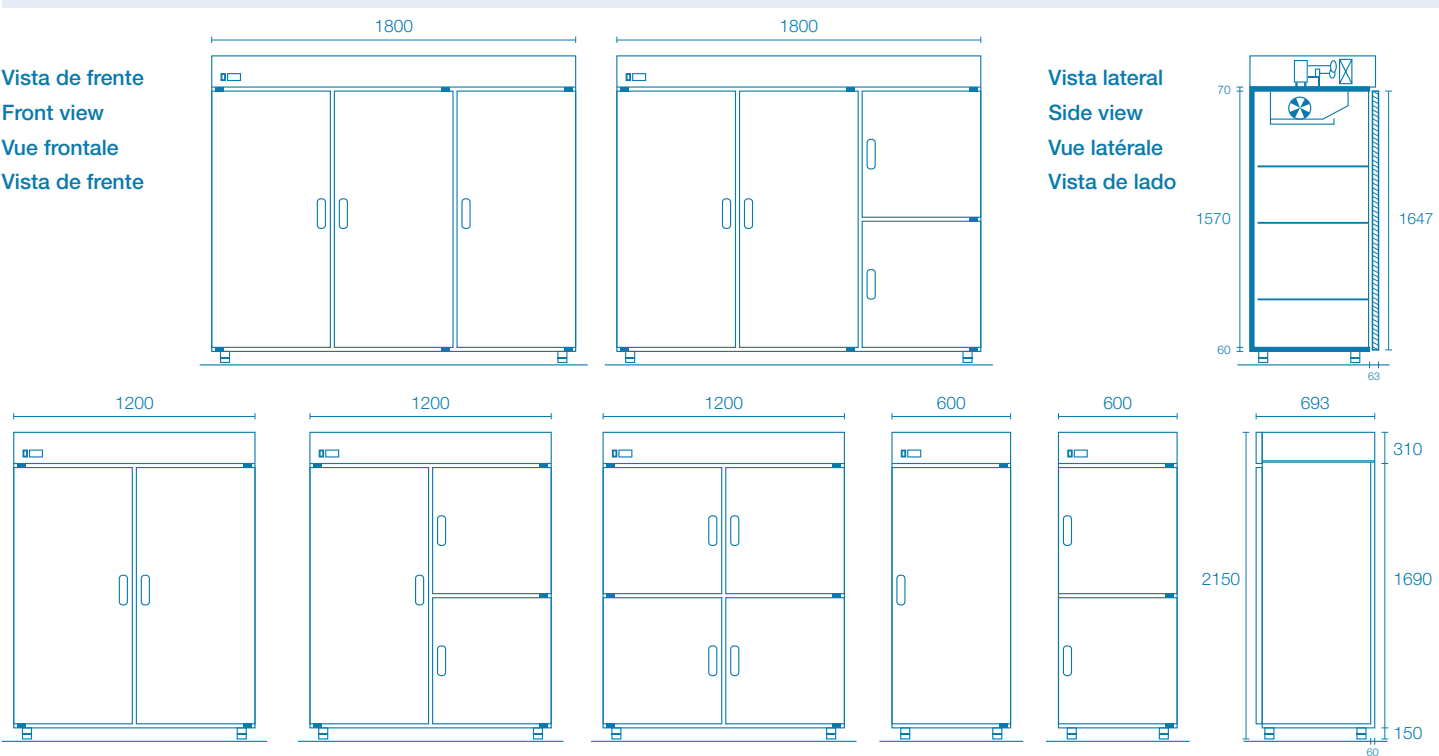
- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado
- Tableros con 434x499mm

Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automático

Opciones

- Ruedas
- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación
- Colocación de kit barras laterales y de ganchos para la carne





# Série 700 GN 1/1

Armário com medidas gastronorm para containers de 325x530mm  
Cabinet with gastronorm measures for containers with 325x530mm  
Armoire avec mesures gastronorm pour bacs de 325x530mm  
Armario con medidas gastronorm para cubas con 325x530mm



| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Grades<br>Grinds<br>Grades<br>Rejas |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|-------------------------------------|
| AFV-356 P                           | 520x693x2150                           | 1                                    | 3/6° C   | 286 W   | 230v/50hz                               | 320  | 3 (325x530)                         |
| AFV-356 PP (*)                      | 520x693x2150                           | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 154+154                                    | 3 (325x530)                         |
| AFV-826 P                           | 1040x693x2150                          | 2                                    | 3/6° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 373  | 6 (325x530)                         |
| AFV-826 PP                          | 1040x693x2150                          | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 345+345                                    | 6 (325x530)                         |
| AFV-1293 P                          | 1560x693x2150                          | 3                                    | 3/6° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 1153                                       | 9 (325x530)                         |
| AFV-1293 PP                         | 1560x693x2150                          | 3                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 473 W   | 230v/50hz                               | 737+352                                    | 9 (325x530)                         |
| AFV-1293 PPP                        | 1560x693x2150                          | 3                                    | 3/6° C / 3/6° C / 3/6° C                                 | 286 W / 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 352+352+352                                | 9 (325x530)                         |
| AFV-356 N                           | 520x693x2150                           | 1                                    | -17/-20° C   | 258 W   | 230v/50hz                               | 320  | 3 (325x530)                         |
| AFV-356 NN (*)                      | 520x693x2150                           | 2                                    | -17/-20° C / -17/-20° C                                  | 258 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 154+154                                    | 3 (325x530)                         |
| AFV-826 N                           | 1040x693x2150                          | 2                                    | -17/-20° C   | 595 W   | 230v/50hz                               | 737  | 6 (325x530)                         |
| AFV-826 NN                          | 1040x693x2150                          | 2                                    | -17/-20° C / -17/-20° C                                  | 258 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 345+345                                    | 6 (325x530)                         |
| AFV-1293 N                          | 1560x693x2150                          | 3                                    | -17/-20° C   | 847 W   | 230v/50hz                               | 1153                                       | 9 (325x530)                         |
| AFV-1293 NN                         | 1560x693x2150                          | 3                                    | -17/-20° C / -17/-20° C                                  | 595 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 737+352                                    | 9 (325x530)                         |
| AFV-1293 NNN                        | 1560x693x2150                          | 3                                    | -17/-20° C / -17/-20° C / -17/-20° C                     | 258 W / 258 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 352+352+352                                | 9 (325x530)                         |
| AFV-356 PN (*)                      | 520x693x2150                           | 2                                    | 3/6° C / -17/20°C  | 286 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 154+154                                    | 3 (325x530)                         |
| AFV-356 NP (*)                      | 520x693x2150                           | 2                                    | -17/-20° C / 3/6° C                                      | 258 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 154+154                                    | 3 (325x530)                         |
| AFV-826 PN                          | 1040x693x2150                          | 2                                    | 3/6° C / -17/20°C  | 286 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 345+345                                    | 6 (325x530)                         |
| AFV-826 NP                          | 1040x693x2150                          | 2                                    | -17/-20° C / 3/6° C                                      | 258 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 345+345                                    | 6 (325x530)                         |
| AFV-1293 PPN                        | 1560x693x2150                          | 3                                    | 3/6° C / 3/6° C / -17/-20° C                             | 286 W / 286 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 352+352+352                                | 9 (325x530)                         |
| AFV-1293 PNN                        | 1560x693x2150                          | 3                                    | 3/6° C / -17/-20° C / -17/-20° C                         | 286 W / 258 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 352+352+352                                | 9 (325x530)                         |
| AFV-1293 PNP                        | 1560x693x2150                          | 3                                    | 3/6° C / -17/-20° C / 3/6°C                              | 286 W / 258 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 352+352+352                                | 9 (325x530)                         |
| AFV-1293 NPN                        | 1560x693x2150                          | 3                                    | -17/-20°C / 3/6° C / -17/-20° C                          | 258 W / 286 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 352+352+352                                | 9 (325x530)                         |

\* Só possível na versão de frio à distância

\* Only available in the distant cold version

\* Disponible uniquement en version froid a distance

\* Solo disponible en la version de frio a la distancia

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradilha com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto
- Grelhas gastronómicas plastificadas 325x530mm

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automático

Opções

- Colocação de kit de barra e ganchos para a carne
- Colocação de rodas
- Evaporação das águas por resistência eléctrica
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe
- Gastronorm plastic covered grills 325x530mm

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Placement of kit sidebars and meat hooks
- Wheels
- Evaporation of water by electrical resistance
- Glass doors with aluminium rings and lighting

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur
- Fond arrondis pour un nettoyage facile
- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout
- Grilles gastronomiques plastifiées avec 325x530mm

Refrroidissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Options

- Application de barres latérales et crochets pour la viande
- Roues
- Évaporation de l'eau par résistance électrique
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage

Características técnicas

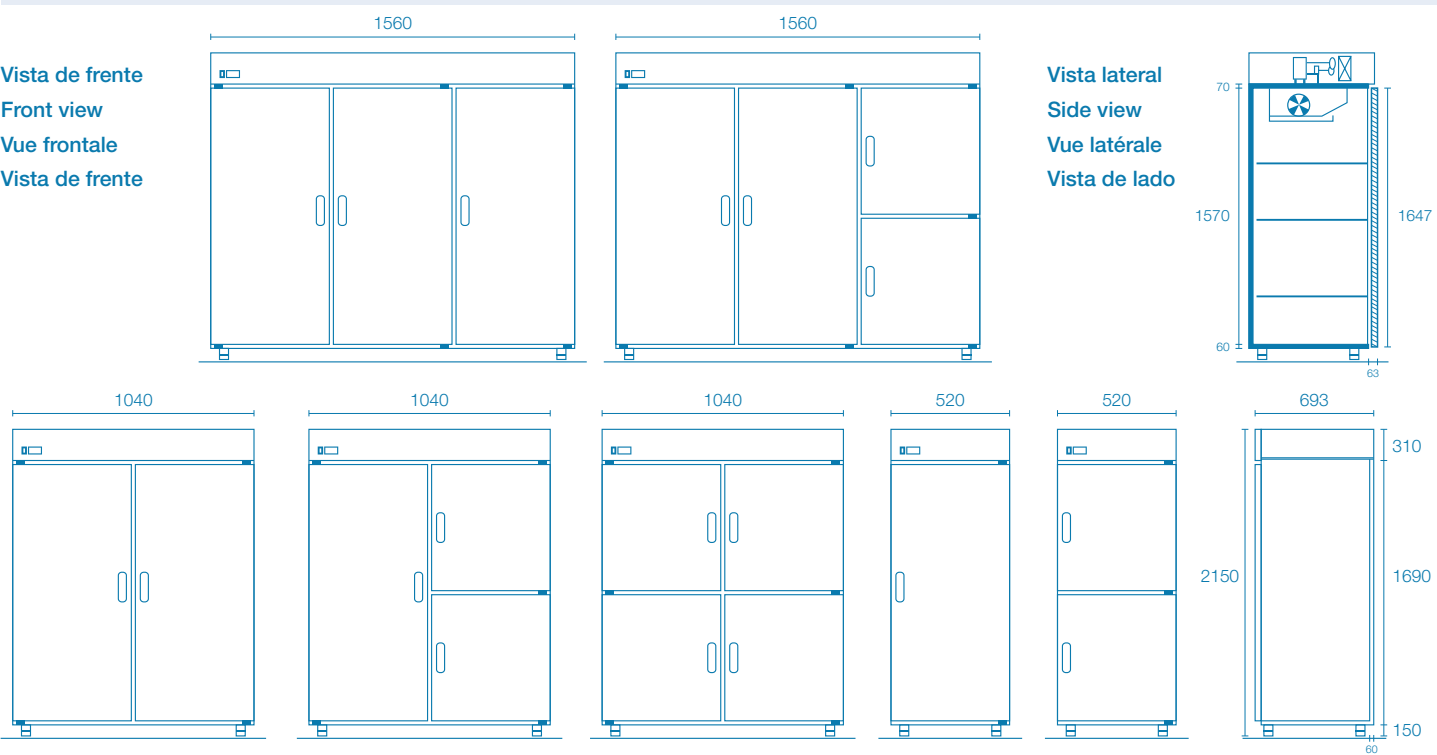
- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado
- Rejillas gastronómicas plastificas con 325x530mm

Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automático

Opciones

- Colocación de kit barras laterales y de ganchos para la carne
- Ruedas
- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación



---

# Série 700

## com grupo compressor em baixo

With compressor group on the bottom

Avec groupe compresseur ci-dessous

Con el grupo compresor en bajo





| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Grades<br>Grinds<br>Grades<br>Rejas |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|-------------------------------------|
| AFX-397 P                           | 520x693x2180                           | 1                                    | 3/6° C   | 286 W   | 230v/50hz                               | 358  | 3 (325X530)                         |
| AFX-397 PP (*)                      | 520x693x2180                           | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 179+179                                    | 3 (325X530)                         |
| AFX-892 P                           | 1040x693x2180                          | 2                                    | 3/6° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 812  | 6 (325X530)                         |
| AFX-892 PP                          | 1040x693x2180                          | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 358+358                                    | 6 (325X530)                         |
| AFX-1388 P                          | 1560x693x2180                          | 2                                    | 3/6° C   | 476 W   | 230v/50hz                               | 1266                                       | 9 (325X530)                         |
| AFX-1388 PP                         | 1560x693x2180                          | 3                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 473 W   | 230v/50hz                               | 812+358                                    | 9 (325X530)                         |
| AFX-1388 PPP                        | 1560x693x2180                          | 3                                    | 3/6° C / 3/6° C / 3/6° C                                 | 286 W / 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 358+358+358                                | 9 (325X530)                         |
| AFX-397 N                           | 520x693x2180                           | 3                                    | -17/-20° C   | 258 W   | 230v/50hz                               | 358  | 3 (325X530)                         |
| AFX-397 NN (*)                      | 520x693x2180                           | 1                                    | -17/-20° C / -17/-20° C                                  | 258 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 179+179                                    | 3 (325X530)                         |
| AFX-892 N                           | 1040x693x2180                          | 2                                    | -17/-20° C   | 595 W   | 230v/50hz                               | 812  | 6 (325X530)                         |
| AFX-892 NN                          | 1040x693x2180                          | 2                                    | -17/-20° C / -17/-20° C                                  | 258 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 358+358                                    | 6 (325X530)                         |
| AFX-1388 N                          | 1560x693x2180                          | 2                                    | -17/-20° C   | 847 W   | 230v/50hz                               | 1266                                       | 9 (325X530)                         |
| AFX-1388 NN                         | 1560x693x2180                          | 3                                    | -17/-20° C / -17/-20° C                                  | 595 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 812+358                                    | 9 (325X530)                         |
| AFX-1388 NNN                        | 1560x693x2180                          | 3                                    | -17/-20° C / -17/-20° C / -17/-20° C                     | 258 W / 258 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 358+358+358                                | 9 (325X530)                         |
| AFX-397 PN (*)                      | 520x693x2180                           | 3                                    | 3/6° C / -17/20°C  | 286 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 179+179                                    | 3 (325X530)                         |
| AFX-397 NP (*)                      | 520x693x2180                           | 2                                    | -17/-20° C / 3/6° C                                      | 258 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 179+179                                    | 3 (325X530)                         |
| AFX-892 PN                          | 1040x693x2180                          | 2                                    | 3/6° C / -17/20°C  | 286 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 358+358                                    | 6 (325X530)                         |
| AFX-892 NP                          | 1040x693x2180                          | 2                                    | -17/-20° C / 3/6° C                                      | 258 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 358+358                                    | 6 (325X530)                         |
| AFX-1388 PPN                        | 1560x693x2180                          | 3                                    | 3/6° C / 3/6° C / -17/-20° C                             | 286 W / 286 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 358+358+358                                | 9 (325X530)                         |
| AFX-1388 PNN                        | 1560x693x2180                          | 3                                    | 3/6° C / -17/-20° C / -17/-20° C                         | 286 W / 258 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 358+358+358                                | 9 (325X530)                         |
| AFX-1388 PNP                        | 1560x693x2180                          | 3                                    | 3/6° C / -17/-20° C / 3/6°C                              | 286 W / 258 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 358+358+358                                | 9 (325X530)                         |
| AFX-1388 NPN                        | 1560x693x2180                          | 3                                    | -17/-20°C / 3/6° C / -17/-20° C                          | 258 W / 286 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 358+358+358                                | 9 (325X530)                         |

\* Só possível na versão de frio à distância

\* Only available in the distant cold version

\* Disponible uniquement en version froid a distance

\* Solo disponible en la version de frio a la distancia

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto
- Grelhas gastronómicas plastificadas 325x530mm

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automático

Opções

- Colocação de kit de barra e ganchos para a carne
- Colocação de rodas
- Evaporação das águas por resistência eléctrica
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação
- Portas de vidro apenas nos modelos positivos

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe
- Gastronorm plastic covered grills 325x530mm

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Placement of kit sidebars and meat hooks
- Wheels
- Evaporation of water by electrical resistance
- Glass doors with aluminium rings and lighting
- Glass doors only available in the positive models

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur
- Fond arrondis pour un nettoyage facile
- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout
- Grilles gastronomiques plastifiées avec 325x530mm

Refroidissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Options

- Application de barres latérales et crochets pour la viande
- Roues
- Évaporation de l'eau par résistance électrique
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage
- Portes vitrées seulement disponible dans les modèles positive

Características técnicas

- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado
- Rejillas gastronómicas plastificas con 325x530mm

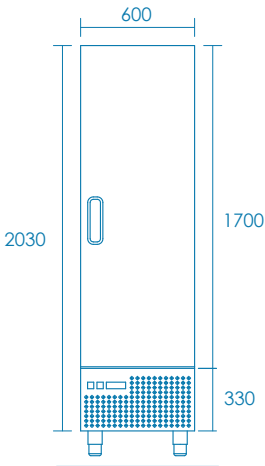
Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automático

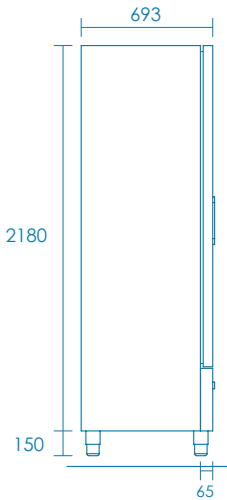
Opciones

- Colocación de kit barras laterales y de ganchos para la carne
- Ruedas
- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación
- Portas de vidro solo disponible en los modelos positivos

Vista de frente  
Front view  
Vue frontale  
Vista de frente



Vista lateral  
Side view  
Vue latérale  
Vista de lado

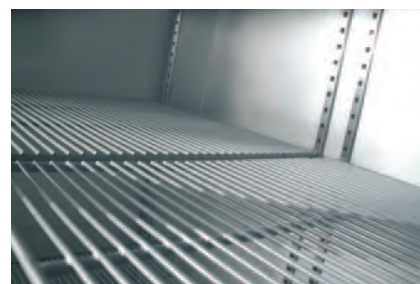


# Série 800 GN 2/1

Armário com medidas gastronorm para containers de 530x650mm  
Cabinet with gastronorm measures for containers with 530x650mm  
Armoire avec mesures gastronorm pour bacs de 530x650mm  
Armario con medidas gastronorm para cubas con 530x650mm



Exemplo de armário com 3 compartimentos  
Example of a cabinet with 3 compartments  
Exemple de un cabinet avec 3 compartiments  
Ejemplo de un armario con 3 compartimientos



| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Grades<br>Grinds<br>Grades<br>Rejas |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|-------------------------------------|
| AVP 600                             | 720x790x2150                           | 1                                    | 3/6°C  | 286 W   | 230v/50hz                               | 626  | 3 (530X650)                         |
| AVPP 600                            | 720x790x2150                           | 2                                    | 3/6°C / 3/6°C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 327 / 327                                  | 3 (530X650)                         |
| AVP 1300                            | 1440x790x2150                          | 2                                    | 3/6°C  | 473 W   | 230v/50hz                               | 1367                                       | 6 (530X650)                         |
| AVPP 1300                           | 1440x790x2150                          | 2                                    | 3/6°C / 3/6°C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 626 / 626                                  | 6 (530X650)                         |
| AVN 600                             | 720x790x2150                           | 1                                    | -17/-20°C  | 542 W   | 230v/50hz                               | 626  | 3 (530X650)                         |
| AVNN 600                            | 720x790x2150                           | 2                                    | -17/-20°C / -17/-20°C                                    | 258 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 327 / 327                                  | 3 (530X650)                         |
| AVN 1300                            | 1440x790x2150                          | 2                                    | -17/-20°C  | 847 W   | 230v/50hz                               | 1367                                       | 6 (530X650)                         |
| AVNN 1300                           | 1440x790x2150                          | 2                                    | -17/-20°C / -17/-20°C                                    | 542 W / 542 W   | 230v/50hz                               | 626 / 626                                  | 6 (530X650)                         |
| AVPN 600                            | 720x790x2150                           | 2                                    | 3/6°C / -17/-20°C  | 286 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 327 / 327                                  | 3 (530X650)                         |
| AVNP 600                            | 1440x790x2150                          | 2                                    | -17/-20°C / 3/6°C  | 258 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 626 / 626                                  | 3 (530X650)                         |
| AVPN 1300                           | 1440x790x2150                          | 2                                    | 3/6°C / -17/-20°C  | 286 W / 542 W   | 230v/50hz                               | 627 / 626                                  | 6 (530X650)                         |
| AVNP 1300                           | 1440x790x2150                          | 2                                    | 3/6°C / -17/-20°C / 3/6°C                                | 542 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 628 / 626                                  | 6 (530X650)                         |
| AVN(1/4)P(3/4)1300                  | 1440x790x2150                          | 3                                    | -17/-20°C / 3/6°C  | 258 W / 473 W   | 230v/50hz                               | 327 / 953                                  | 6 (530X650)                         |
| AVPNP (1/4+1/4+1/2) 1300            | 720x790x2150                           | 3                                    | 3/6°C / -17/-20°C / 3/6°C                                | 286 W / 258 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 327 / 327 / 626                            | 6 (530X650)                         |
| AVNPP (1/4+1/4+1/2) 1300            | 720x790x2150                           | 3                                    | -17/-20°C / 3/6°C / 3/6°C                                | 258 W / 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 328 / 327 / 626                            | 6 (530X650)                         |
| AVPNN (1/4+1/4+1/2) 1300            | 1440x790x2150                          | 3                                    | 3/6°C / -17/-20°C / -17/-20°C                            | 286 W / 258 W / 542 W   | 230v/50hz                               | 329 / 327 / 626                            | 6 (530X650)                         |
| AVNPN (1/4+1/4+1/2) 1300            | 1440x790x2150                          | 3                                    | 3/6°C / -17/-20°C / -17/-20°C                            | 258 W / 286 W / 542 W   | 230v/50hz                               | 330 / 327 / 626                            | 6 (530X650)                         |

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto
- Grelhas gastronómicas plastificadas 530x650mm

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automático

Opções

- Colocação de kit de barra e ganchos para a carne
- Colocação de rodas
- Evaporação das águas por resistência eléctrica
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe
- Gastronorm plastic covered grills 530x650mm

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Placement of kit sidebars and meat hooks
- Wheels
- Evaporation of water by electrical resistance
- Glass doors with aluminium rings and lighting

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur
- Fond arrondis pour un nettoyage facile
- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout
- Grilles gastronomiques plastifiées avec 530x650mm

Refrigroidissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Options

- Application de barres latérales et crochets pour la viande
- Roues
- Évaporation de l'eau par résistance électrique
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage

Características técnicas

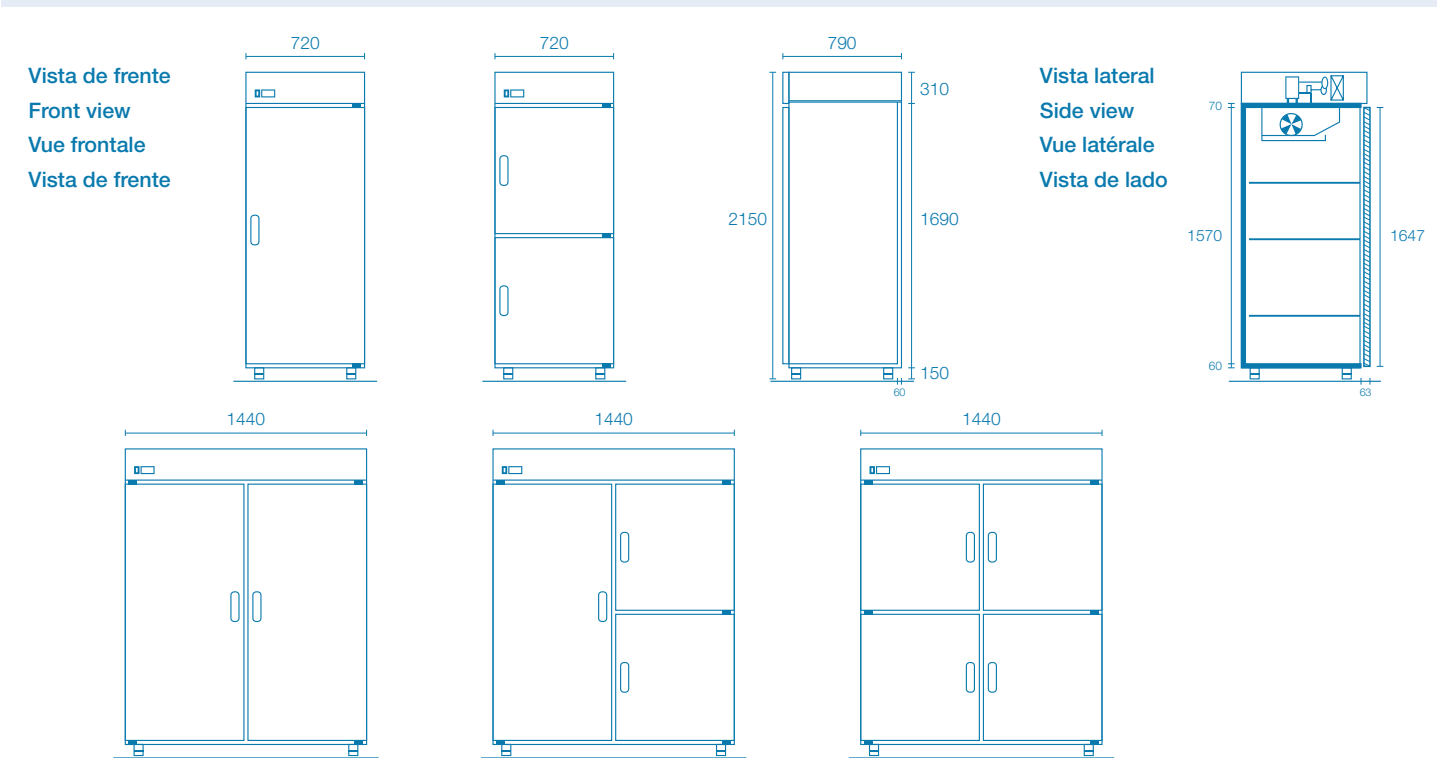
- Revestimento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado
- Rejillas gastronómicas plastificas con 530x650mm

Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automático

Opciones

- Colocación de kit barras laterales y de ganchos para la carne
- Ruedas
- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación



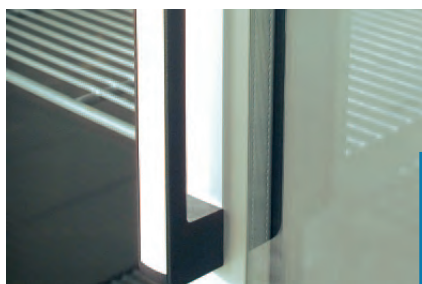
# Série 800 GN 2/1

## Porta e montra em vidro

Armário com medidas gastronorm para containers de 530x650mm  
Cabinet with gastronorm measures for containers with 530x650mm  
Armoire avec mesures gastronorm pour bacs de 530x650mm  
Armario con medidas gastronorm para cubas con 530x650mm



Porta e montra de vidro como opções extra  
Glass door and display are available as extra  
Porte vitrée et face arrière vitrée en option  
Puerta e mostrador en cristal son opciones extra



| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Grades<br>Grinds<br>Grades<br>Rejas |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|-------------------------------------|
| AVP 600                             | 720x790x2150                           | 1                                    | 3/6° C   | 286 W   | 230v/50hz                               | 626  | 3 (530X650)                         |
| AVPP 600                            | 720x790x2150                           | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 327 / 327                                  | 3 (530X650)                         |
| AVP 1300                            | 1440x790x2150                          | 2                                    | 3/6° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 1367                                       | 6 (530X650)                         |
| AVPP 1300                           | 1440x790x2150                          | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 626 / 626                                  | 6 (530X650)                         |
| AVN 600 (*)                         | 720x790x2150                           | 1                                    | -17/-20° C   | 542 W   | 230v/50hz                               | 626  | 3 (530X650)                         |
| AVNN 600 (*)                        | 720x790x2150                           | 2                                    | -17/-20° C / -17/-20° C                                  | 258 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 327 / 327                                  | 3 (530X650)                         |
| AVN 1300 (*)                        | 1440x790x2150                          | 2                                    | -17/-20° C   | 847 W   | 230v/50hz                               | 1367                                       | 6 (530X650)                         |
| AVNN 1300 (*)                       | 1440x790x2150                          | 2                                    | -17/-20° C / -17/-20° C                                  | 542 W / 542 W   | 230v/50hz                               | 626 / 626                                  | 6 (530X650)                         |
| AVPN 600 (*)                        | 720x790x2150                           | 2                                    | 3/6° C / -17/-20° C                                      | 286 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 327 / 327                                  | 3 (530X650)                         |
| AVNP 600 (*)                        | 1440x790x2150                          | 2                                    | -17/-20° C / 3/6° C                                      | 258 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 626 / 626                                  | 3 (530X650)                         |
| AVPN 1300 (*)                       | 1440x790x2150                          | 2                                    | 3/6° C / -17/-20° C                                      | 286 W / 542 W   | 230v/50hz                               | 627 / 626                                  | 6 (530X650)                         |
| AVNP 1300 (*)                       | 1440x790x2150                          | 2                                    | 3/6° C / -17/-20° C / 3/6° C                             | 542 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 628 / 626                                  | 6 (530X650)                         |
| AVN(1/4)P(3/4) 1300 (*)             | 1440x790x2150                          | 3                                    | -17/-20° C / 3/6° C                                      | 258 W / 473 W   | 230v/50hz                               | 327 / 953                                  | 6 (530X650)                         |
| AVPNP (1/4+1/4+1/2) 1300 (*)        | 720x790x2150                           | 3                                    | 3/6° C / -17/-20° C / 3/6° C                             | 286 W / 258 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 327 / 327 / 626                            | 6 (530X650)                         |
| AVNPP (1/4+1/4+1/2) 1300 (*)        | 720x790x2150                           | 3                                    | -17/-20° C / 3/6° C / 3/6° C                             | 258 W / 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 328 / 327 / 626                            | 6 (530X650)                         |
| AVPNN (1/4+1/4+1/2) 1300 (*)        | 1440x790x2150                          | 3                                    | 3/6° C / -17/-20° C / -17/-20° C                         | 286 W / 258 W / 542 W   | 230v/50hz                               | 329 / 327 / 626                            | 6 (530X650)                         |
| AVNPN (1/4+1/4+1/2) 1300 (*)        | 1440x790x2150                          | 3                                    | 3/6° C / -17/-20° C / -17/-20° C                         | 258 W / 286 W / 542 W   | 230v/50hz                               | 330 / 327 / 626                            | 6 (530X650)                         |

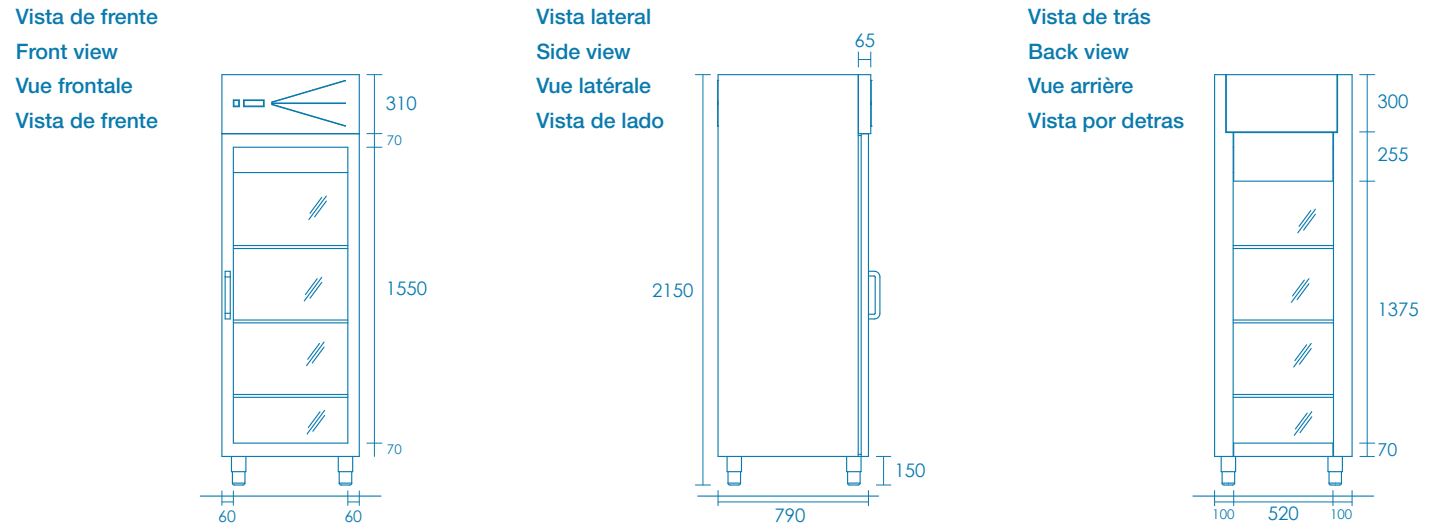
\* Os modelos negativos apenas comportam uma das duas opções, ou montra ou porta em vidro

\* The negative models are only available in one of the two options, display or door glass.

\* Les modèles négatifs comprennent une des deux options, ou face arrière ou porte en verre

\* Los modelos negativos sólo incluyen una de las dos opciones, o mostrador o puerta de cristal

| Características técnicas   | Technical characteristics   | Caractéristiques techniques  | Características técnicas  |
|--|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior</li><li>- Fundo arredondado para facilitar a limpeza</li><li>- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade</li><li>- Dobradilha com retorno automático para ângulos inferiores a 90°</li><li>- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto</li><li>- Grelhas gastronómicas plastificadas 530x650mm</li></ul> <p><b>Refrigeração ventilada</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ciclo de descongelação automático</li></ul> <p><b>Opções</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Colocação de kit de barra e ganchos para a carne</li><li>- Colocação de rodas</li><li>- Evaporação das águas por resistência eléctrica</li><li>- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof</li><li>- Rounded bottom for easy cleaning</li><li>- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane</li><li>- Hinges with automatic return to lower 90° angle</li><li>- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe</li><li>- Gastronorm plastic covered grills 530x650mm</li></ul> <p><b>Ventilated cooling</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Automatic defrost cycle</li></ul> <p><b>Options</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Placement of kit sidebars and meat hooks</li><li>- Wheels</li><li>- Evaporation of water by electrical resistance</li><li>- Glass doors with aluminium rings and lighting</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur</li><li>- Fond arrondis pour un nettoyage facile</li><li>- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane</li><li>- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°</li><li>- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout</li><li>- Grilles gastronomiques plastifiées avec 530x650mm</li></ul> <p><b>Refroidissement ventilé</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cycle de décongélation automatique</li></ul> <p><b>Options</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Application de barres latérales et crochets pour la viande</li><li>- Roues</li><li>- Évaporation de l'eau par résistance électrique</li><li>- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior</li><li>- Fondo redondeado para facilitar la limpieza</li><li>- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano</li><li>- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°</li><li>- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado</li><li>- Rejillas gastronómicas plásticas con 530x650mm</li></ul> <p><b>Refrigeración ventilada</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ciclo de descongelación automático</li></ul> <p><b>Opciones</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>- Colocación de kit barras laterales y de ganchos para la carne</li><li>- Ruedas</li><li>- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica</li><li>- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación</li></ul> |





# Série 800

## Peixe caixas 400x600

Armário para conservação de peixe, utilizando caixas plásticas de 400x600mm

Cabinet for fish conservation, using plastic boxes with 400x600mm

Armoire pour conservation de poisson, avec bac plastique de 400x600mm

Armario para conservar pescado, utilizando cajas plásticas de 400x600mm



Com escoadouro de águas sujas nas costas

With slide in the back for dirty waters

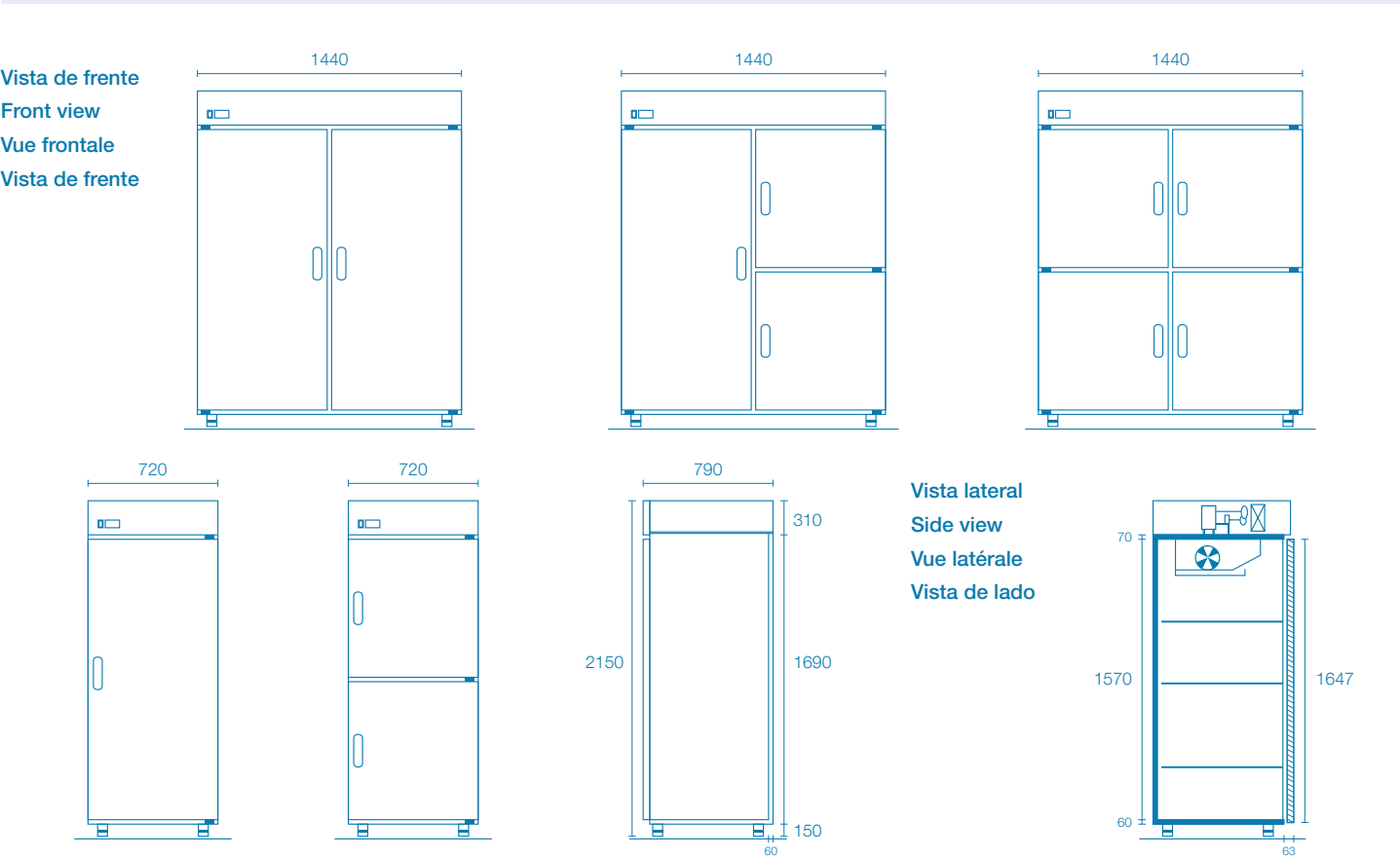
Egouttoir d'eaux sales à l'arrière

Vertedero de aguas sucias en la parte de atrás



| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|
| AVP 600 PX                          | 720x790x2150   | 1                                    | -1/2° C  | 286 W   | 230v/50hz                               | 626  |
| AVP 1300 PX                         | 1440x790x2150  | 2                                    | -1/2° C  | 473 W   | 230v/50hz                               | 1367                                       |
| AVPP 1300 PX                        | 1440x790x2150  | 2                                    | -1/2° C / -1/2° C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 626 / 626                                  |

| Características técnicas   | Technical characteristics  | Caractéristiques techniques   | Características técnicas  |
|--|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>- Armário adaptado para conservar peixe com escoamento de águas sujas nas costas</li><li>- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior</li><li>- Fundo arredondado para facilitar a limpeza</li><li>- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade</li><li>- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°</li><li>- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto</li><li>- Outros modelos: descongelação por relógio</li><li>- Adaptado para conter caixas plásticas 400x600mm</li></ul> <b>Refrigeração ventilada</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ciclo de descongelação automático</li></ul> <b>Opções</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Colocação de rodas</li><li>- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Cabinet adapted to conserve fish with slide in the back for dirty waters</li><li>- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof</li><li>- Rounded bottom for easy cleaning</li><li>- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane</li><li>- Hinges with automatic return to lower 90° angle</li><li>- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe</li><li>- Others models have defrost by timer</li><li>- Adapted to contain plastic boxes 400x600mm</li></ul> <b>Ventilated cooling</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Automatic defrost cycle</li></ul> <b>Options</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Wheels</li><li>- Glass doors with aluminium rings and lighting</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Armoire adapte à la conservation du poisson avec égouttoir d'eaux sales à l'arrière</li><li>- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur</li><li>- Fond arrondis pour un nettoyage facile</li><li>- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane</li><li>- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°</li><li>- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout</li><li>- Autres modèles : dégel par minuterie</li><li>- Adapté pour contenir des bacs en plastique 400x600mm</li></ul> <b>Refrroidissement ventilé</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cycle de décongélation automatique</li></ul> <b>Options</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Roues</li><li>- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Armario adaptado para conservar pescado con vertedero de aguas sucias en la parte de atrás</li><li>- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior</li><li>- Fondo redondeado para facilitar la limpieza</li><li>- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano</li><li>- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°</li><li>- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado</li><li>- Otros modelos: descongelación por temporizador</li><li>- Adaptado para contener cajas de plástico 400x600mm</li></ul> <b>Refrigeración ventilada</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ciclo de descongelación automático</li></ul> <b>Opciones</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ruedas</li><li>- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación</li></ul> |



# Série 800 Pastelaria

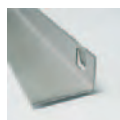
## Tab. 400x600mm

Segmento de pastelaria para tabuleiros de 400x600mm

Pastry segment for trays with 400x600mm

Segment pour la pâtisserie avec plateaux de 400x600mm

Segmento de pastelería para tableros de 400x600mm



Opção de calhas mais largas (40mm) para assegurar a utilização de diferentes tabuleiros

Option of wider guides (40mm) to assure the possibility of using different trays

Option de glissières avec une largeur supérieure (40 mm) pour assurer l'utilisation des différents plateaux

Opción de guías más largas (40mm) para posibilitar la utilización de diferentes tableros



| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorifica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Capacidade de tabuleiros <sup>(*)</sup><br>Trays capacity <sup>(*)</sup><br>Capacité pour plateaux <sup>(*)</sup><br>Capacidad de tableros <sup>(*)</sup> |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|---|
| AVP-600 PT                          | 720x790x2150   | 1                                    | 3/6° C   | 286 W   | 230v/50hz                               | 626  | 20 (400x600)  |
| AVP-1300 PT                         | 1440x790x2150  | 2                                    | 3/6° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 1367                                       | 40 (400x600)  |
| AVPP-1300 PT                        | 1440x790x2150  | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 626 / 626                                  | 40 (400x600)  |
| AVN-600 PT                          | 720x790x2150   | 1                                    | -17 / -20° C   | 542 W   | 230v/50hz                               | 626  | 20 (400x600)  |
| AVN-1300 PT                         | 1440x790x2150  | 2                                    | -17 / -20° C   | 847 W   | 230v/50hz                               | 1367                                       | 40 (400x600)  |
| AVNN-1300 PT                        | 1440x790x2150  | 2                                    | -17/-20° C / -17/-20° C                                  | 542 W / 542 W   | 230v/50hz                               | 626 / 626                                  | 20 (400x600)  |
| AVPN-600 PT                         | 720x790x2150   | 2                                    | 3/6° C / -17/-20° C                                      | 286 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 327 / 327                                  | 20 (400x600)  |
| AVNP-600 PT                         | 720x790x2150   | 2                                    | -17/-20° C / 3/6° C                                      | 258 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 327 / 327                                  | 20 (400x600)  |
| AVPN-1300 PT                        | 1440x790x2150  | 2                                    | 3/6° C / -17/-20° C                                      | 286 W / 542 W   | 230v/50hz                               | 626 / 626                                  | 20 (400x600)  |
| AVNP-1300 PT                        | 1440x790x2150  | 2                                    | -17/-20° C / 3/6° C                                      | 542 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 626 / 626                                  | 20 (400x600)  |

\* Espaçamento de 60mm entre os tabuleiros

\* Space between the trays is 60mm

\* Espacement de 60mm entre les plateaux

\* Espacio entre los tableros es de 60mm

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto
- Preparado para tabuleiro 400x600mm
- Calhas de 25mm

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automático

Opcões

- Colocação de rodas
- Evaporação das águas por resistência eléctrica
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação
- Grelhas plastificadas 400x600mm

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe
- For trays with 400x600mm
- Guides with 25mm

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Wheels
- Evaporation of water by electrical resistance
- Glass doors with aluminium rings and lighting
- Plastic covered grills 400x600mm

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur
- Fond arrondis pour un nettoyage facile
- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout
- Pour tableaux de 400x600mm
- Glissières de 25mm

Refroidissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Opciones

- Roues
- Évaporation de l'eau par résistance électrique
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage
- Grilles plastifiées avec 400x600mm

Características técnicas

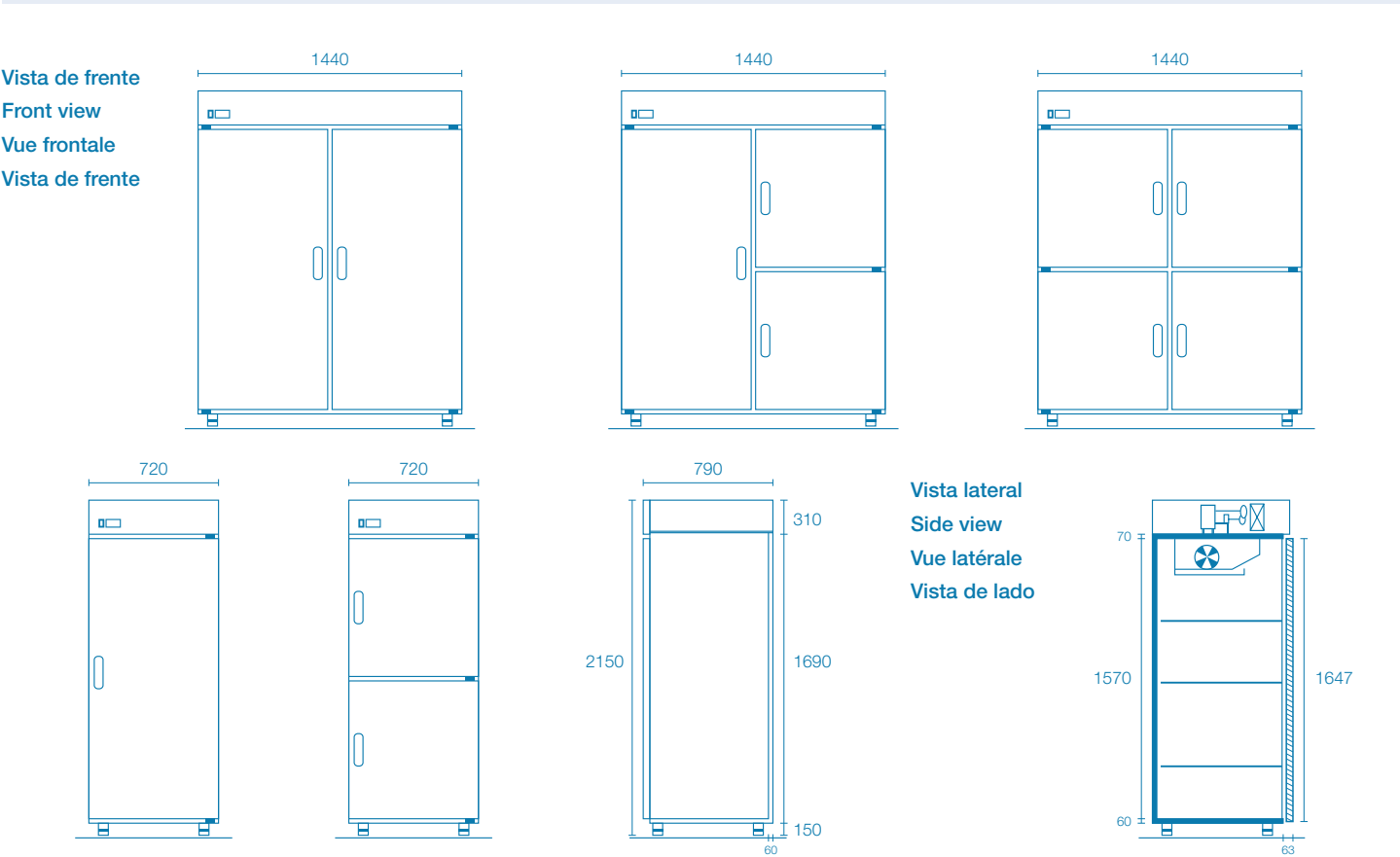
- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado
- Para tableros de 400x600mm
- Guías de 25mm

Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automático

Opciones

- Ruedas
- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación
- Rejillas plastificas con 400x600mm



# Série 900 GN 2/1\*

Armário com medidas gastronorm para containers de 530x650mm  
Cabinet with gastronorm measures for containers with 530x650mm  
Armoire avec mesures gastronorm pour bacs de 530x650mm  
Armario con medidas gastronorm para cubas con 530x650mm



- \* Excepção do modelo 1932 que leva prateleiras 400x600mm
- \* Exception of the 1932 model that takes 400x600mm shelves
- \* Exception du modèle 1932 que prend grilles de 400x600mm
- \* Excepción del modelo 1932 que tiene rejillas de 400x600mm





| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Grades<br>Grinds<br>Grilles<br>Rejas |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|--------------------------------------|
| AFV-690 P                           | 720x893x2150                           | 1                                    | 3/6° C   | 286 W   | 230v/50hz                               | 725  | 3 (530x650)                          |
| AFV-690 PP                          | 720x893x2150                           | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 351+351                                    | 3 (530x650)                          |
| AFV-1518 P                          | 1440x893x2150                          | 2                                    | 3/6° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 1584                                       | 6 (530x650)                          |
| AFV-1518 PP                         | 1440x893x2150                          | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 725+725                                    | 6 (530x650)                          |
| AFV-1932 P (*)                      | 1800x893x2150                          | 3                                    | 3/6° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 2009                                       | 9 (400x600)                          |
| AFV-1932 PP (*)                     | 1800x893x2150                          | 3                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 473 W   | 230v/50hz                               | 725+1584                                   | 9 (400x600)                          |
| AFV-1932 PPP (*)                    | 1800x893x2150                          | 3                                    | 3/6° C / 3/6° C / 3/6° C                                 | 286 W / 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 725+725+725                                | 9 (400x600)                          |
| AFV-690 N                           | 720x893x2150                           | 1                                    | -17/-20° C   | 542 W   | 230v/50hz                               | 725  | 3 (530x650)                          |
| AFV-690 NN                          | 720x893x2150                           | 2                                    | -17/-20° C / -17/-20° C                                  | 258 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 351+351                                    | 3 (530x650)                          |
| AFV-1518 N                          | 1440x893x2150                          | 2                                    | -17/-20° C   | 847 W   | 230v/50hz                               | 1584                                       | 6 (530x650)                          |
| AFV-1518 NN                         | 1440x893x2150                          | 2                                    | -17/-20° C / -17/-20° C                                  | 542 W / 542 W   | 230v/50hz                               | 725+725                                    | 6 (530x650)                          |
| AFV-1932 N (*)                      | 1800x893x2150                          | 3                                    | -17/-20° C   | 1363 Kcal/h   | 230v/50hz                               | 2009                                       | 9 (400x600)                          |
| AFV-1932 NN (*)                     | 1800x893x2150                          | 3                                    | -17/-20° C / -17/-20° C                                  | 542 W / 847 W   | 230v/50hz                               | 725+1584                                   | 9 (400x600)                          |
| AFV-1932 NNN (*)                    | 1800x893x2150                          | 3                                    | -17/-20° C / -17/-20° C / -17/-20° C                     | 542 W / 542 W / 542 W   | 230v/50hz                               | 725+725+725                                | 9 (400x600)                          |
| AFV-690 PN                          | 720x893x2150                           | 2                                    | 3/6° C / -17/-20° C                                      | 286 W / 258 W   | 230v/50hz                               | 351+351                                    | 3 (530x650)                          |
| AFV-690 NP                          | 720x893x2150                           | 2                                    | -17/-20° C / 3/6° C                                      | 258 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 351+351                                    | 3 (530x650)                          |
| AFV-1518 PN                         | 1440x893x2150                          | 2                                    | 3/6° C / -17/-20° C                                      | 286 W / 542 W   | 230v/50hz                               | 725+725                                    | 6 (530x650)                          |
| AFV-1518 NP                         | 1440x893x2150                          | 2                                    | -17/-20° C / 3/6° C                                      | 542 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 725+725                                    | 6 (530x650)                          |
| AFV-1932 PPN (*)                    | 1800x893x2150                          | 3                                    | 3/6° C / 3/6° C / -17/-20° C                             | 286 W / 286 W / 542 W   | 230v/50hz                               | 725+725+725                                | 9 (400x600)                          |
| AFV-1932 PNN (*)                    | 1800x893x2150                          | 3                                    | 3/6° C / -17/-20° C / -17/-20° C                         | 286 W / 542 W / 542 W   | 230v/50hz                               | 725+725+725                                | 9 (400x600)                          |
| AFV-1932 PNP (*)                    | 1800x893x2150                          | 3                                    | 3/6° C / -17/-20° C / 3/6° C                             | 286 W / 542 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 725+725+725                                | 9 (400x600)                          |
| AFV-1932 NPN (*)                    | 1800x893x2150                          | 3                                    | -17/-20° C / 3/6° C / -17/-20° C                         | 542 W / 286 W / 542 W   | 230v/50hz                               | 725+725+725                                | 9 (400x600)                          |

\* Modelo 1932 comporta prateleiras com 400x600mm

\* Model 1932 takes 400x600mm shelves

\* Modèle 1932 prend grilles de 400x600mm

\* Modelo 1932 tiene rejas de 400x600mm

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto
- Grelhas gastronómicas plastificadas 530x650mm

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automática

Opções

- Colocação de kit de barra e ganchos para a carne
- Colocação de rodas
- Evaporação das águas por resistência eléctrica
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe
- Gastronorm plastic covered grills 530x650mm

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Placement of kit sidebars and meat hooks
- Wheels
- Evaporation of water by electrical resistance
- Glass doors with aluminium rings and lighting

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur
- Fond arrondis pour un nettoyage facile
- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur à 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout
- Grilles gastronomiques plastifiées avec 530x650mm

Refrroidissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Options

- Application de barres latérales et crochets pour la viande
- Roues
- Évaporation de l'eau par résistance électrique
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage

Características técnicas

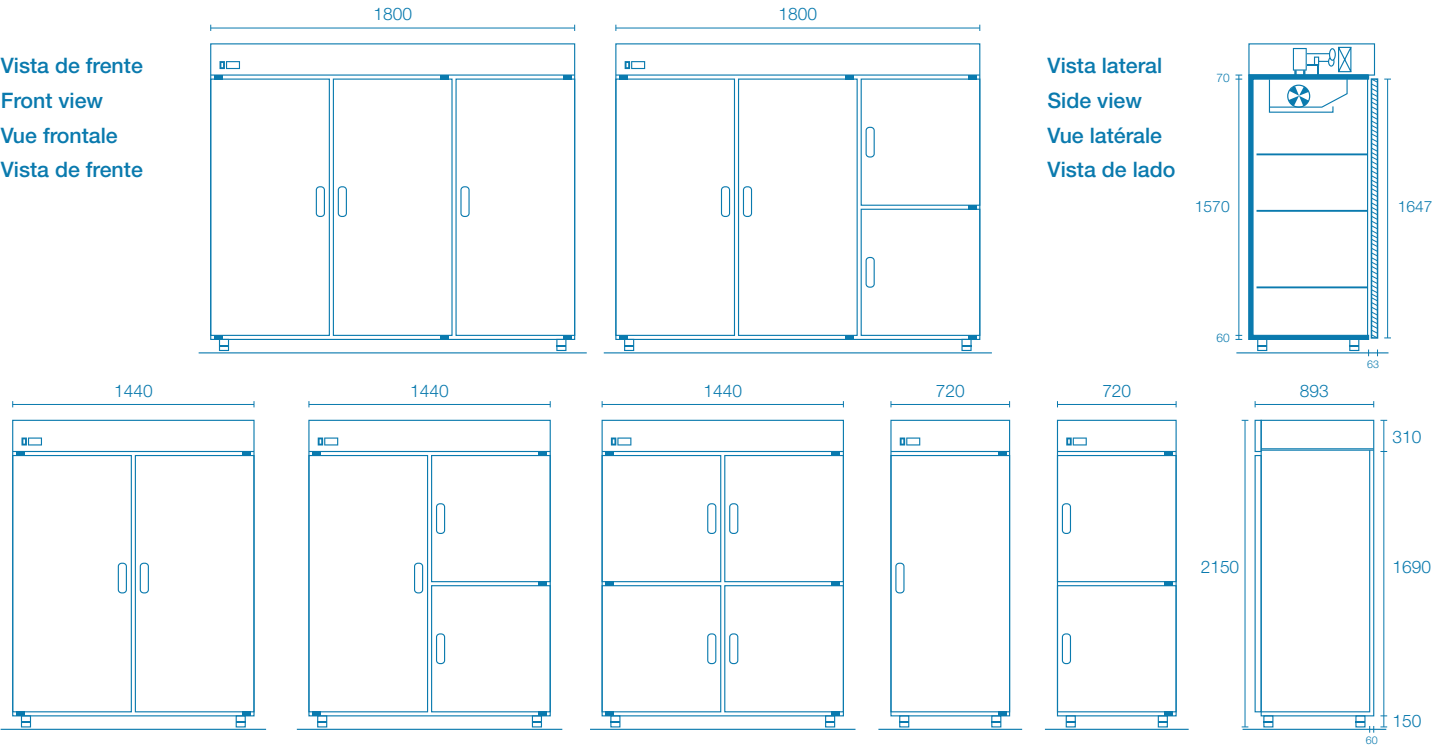
- Revestimento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado
- Rejillas gastronómicas plastificas con 530x650mm

Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automática

Opciones

- Colocación de kit barras laterales y de ganchos para la carne
- Ruedas
- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación



# Série 950 Pastelaria

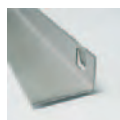
## Tab. 450x750

Segmento de pastelaria para tabuleiros de 450x750mm

Pastry segment for trays with 450x750mm

Segment pour la pâtisserie avec plateaux de 450x750mm

Segmento de pastelería para tableros de 450x750mm

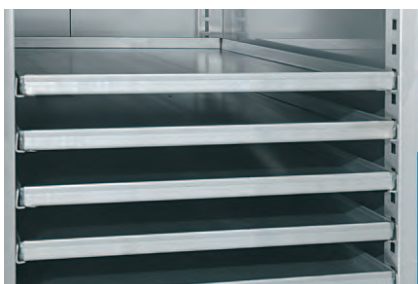


Opção de calhas mais largas (40mm) para assegurar a utilização de diferentes tabuleiros

Option of wider guides (40mm) to assure the possibility of using different trays

Option de glissières avec une largeur supérieure (40 mm) pour assurer l'utilisation des différents plateaux

Opción de guías más largas (40mm) para posibilitar la utilización de diferentes tableros



| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Capacidade de tabuleiros <sup>(*)</sup><br>Trays capacity <sup>(*)</sup><br>Capacité pour plateaux <sup>(*)</sup><br>Capacidad de tableros <sup>(*)</sup> |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|---|
| PVP-20 T                            | 640x943x2150   | 1                                    | 3/6° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 669  | 20 (450x750)  |
| PVP-40 T                            | 1280x943x2150  | 2                                    | 3/6° C   | 1048 W  | 230v/50hz                               | 1482                                       | 40 (450x750)  |
| PVP-60 T                            | 1800x943x2150  | 3                                    | 3/6° C   | 1208 W  | 230v/50hz                               | 2140                                       | 60 (450x750)  |
| PVN-20 T                            | 640x943x2150   | 1                                    | -17 / -20° C   | 542 W   | 230v/50hz                               | 669  | 20 (450x750)  |
| PVN-40 T                            | 1280x943x2150  | 2                                    | -17 / -20° C   | 847 W   | 230v/50hz                               | 1482                                       | 40 (450x750)  |
| PVN-60 T                            | 1800x943x2150  | 3                                    | -17 / -20° C   | 1395 W  | 230v/50hz                               | 2140                                       | 60 (450x750)  |
| PVC-20 T                            | 640x943x2150   | 1                                    | -22 / -25° C   | 847 W   | 230v/50hz                               | 669  | 20 (450x750)  |
| PVC-40 T                            | 1280x943x2150  | 2                                    | -22 / -25° C   | 1395 W  | 230v/50hz                               | 1482                                       | 40 (450x750)  |
| PVC-60 T                            | 1800x943x2150  | 3                                    | -22 / -25° C   | 1395 W  | 400/440/230v/50hz                       | 2140                                       | 60 (450x750)  |

\* Espaçamento de 60mm entre os tabuleiros

\* Space between the trays is 60mm

\* Espacement de 60mm entre les plateaux

\* Espacio entre los tableros es de 60mm

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto
- Preparado para tabuleiro 450x750mm
- Calhas de 25mm

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automática

Opções

- Colocação de rodas
- Evaporação das águas por resistência eléctrica
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação
- Grelhas plastificadas 450x750mm

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe
- For trays with 450x750mm
- Guides with 25mm

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Wheels
- Evaporation of water by electrical resistance
- Glass doors with aluminium rings and lighting
- Plastic covered grills 450x750mm

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière fond et toit extérieur
- Fond arrondis pour un nettoyage facile
- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout
- Pour plateaux de 450x750mm
- Glissières de 25mm

Refroidissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Options

- Roues
- Évaporation de l'eau par résistance électrique
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage
- Grilles plastifiées avec 450x750mm

Características técnicas

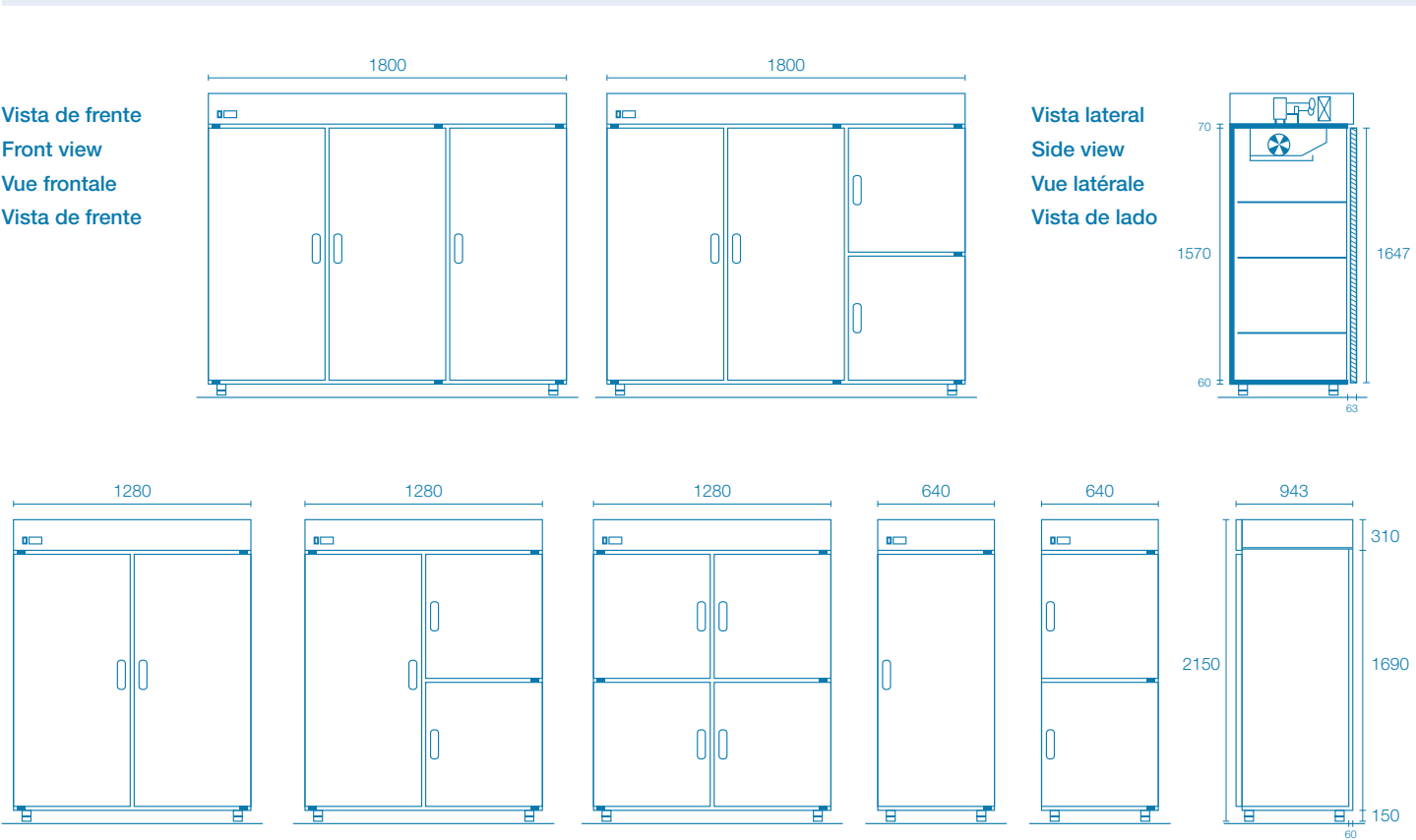
- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado
- Para tableros de 450x750mm
- Guías de 25mm

Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automática

Opciones

- Ruedas
- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación
- Rejillas plastificas con 450x750mm



# Série 1070 Pastelaria

## Tab. 450x850

Segmento de pastelaria para tabuleiros de 400x600mm (2 tabuleiros por andar) e 450x850mm

Pastry segment for trays with 400x600mm (2 trays per floor) and 450x850mm

Segment pour la pâtisserie avec plateaux de 400x600mm (2 plateaux pour étage) et 450x850mm

Segmento de pastelería para tableros de 400x600mm (2 tableros por piso) y 450x850mm



Esta zona deve ficar livre para o bom funcionamento do equipamento

This area has to be free for the proper function of the equipment

Cette zone doit être vide pour la bonne opération de l'équipement

Esta zona tiene que estar libre para el correcto funcionamiento del aparato

Tabuleiros normais

Normal trays

Plateaux normale

Tableros normales

Enfornadores

Oven trays

Plateaux de four

Tableros de horno

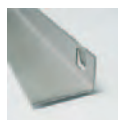


Também pode armazenar tabuleiro de persiana de 450x750mm

Can also store trays with 450x750mm

Vous pouvez également stocker des plateaux de 450x750mm

También puede almacenar tableros de 450x750mm



Opção de calhas mais largas (40mm) para assegurar a utilização de diferentes tabuleiros

Option of wider guides (40mm) to assure the possibility of using different trays

Option de glissières avec une largeur supérieure (40 mm) pour assurer l'utilisation des différents plateaux

Opción de guías más largas (40mm) para posibilitar la utilización de diferentes tableros



| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo  | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Capacidade para tabuleiros<br>Trays capacity<br>Capacité pour plateaux<br>Capacidad de tableros | Capacidade para enformadores<br>Oven trays capacity<br>Capacité pour plateaux de four<br>Capacidad de tableros de horno |
|--|--|--------------------------------------|--|---|---|--|---|---|
| PVP20T   | 640x1063x2150  | 1                                    | 3/6° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 767  | 20 (450x750)  | 15 (450x850)  |
| PVP40T   | 1280x1063x2150                                       | 2                                    | 3/6° C   | 1048 W  | 230v/50hz                               | 1700                                       | 40 (450x750)  | 30 (450x850)  |
| PVP60T   | 1800x1063x2150                                       | 3                                    | 3/6° C   | 1208 W  | 230v/50hz                               | 2457                                       | 60 (450x750)  | 45 (450x850)  |
| PVP20+20T  | 790x1063x2150  | 1                                    | -17/-20° C   | 800 W   | 230v/50hz                               | 767  | 20 (450x750)  | 15 (450x850)  |
| PVP40+40T  | 1580x1063x2150                                       | 2                                    | -17/-20° C   | 1425 W  | 230v/50hz                               | 1700                                       | 40 (450x750)  | 30 (450x850)  |
| PVN20T   | 640x1063x2150  | 3                                    | -17/-20° C   | 542 W   | 230v/50hz                               | 2457                                       | 60 (450x750)  | 45 (450x850)  |
| PVN40T   | 1280x1063x2150                                       | 1                                    | -22/-25° C   | 847 W   | 230v/50hz                               | 767  | 20 (450x750)  | 30 (450x850)  |
| PVN60T   | 1800x1063x2150                                       | 2                                    | -22/-25° C   | 1395 W  | 230v/50hz                               | 1700                                       | 40 (450x750)  | 45 (450x850)  |
| PVN20+20T  | 790x1063x2150  | 3                                    | -22/-25° C   | 542 W   | 400/440v/50hz                           | 2457                                       | 60 (450x750)  |   |
| Modelos para colocar 2 tabuleiros por andar   Models that can have 2 trays per stage   Modèles de mettre 2 plateaux pae étage   Modelos para colocar 2 tableros por piso |  |                                      |  |   |   |  |   |   |
| PVN40+40T  | 1580x1063x2150                                       | 1                                    | 3/6° C   | 847 W   | 230v/50hz                               | 989  | 20 + 20 (600x400)   |   |
| PVC20T   | 640x1063x2150  | 2                                    | 3/6° C   | 847 W   | 230v/50hz                               | 2144                                       | 40 + 40 (600x400)   |   |
| PVC40T   | 1280x1063x2150                                       | 1                                    | -17/-20° C   | 1395 W  | 230v/50hz                               | 989  | 20 + 20 (600x400)   |   |
| PVC60T   | 1800x1063x2150                                       | 2                                    | -17/-20° C   | 1395 W  | 230v/50hz                               | 2144                                       | 40 + 40 (600x400)   |   |
| PVC20+20T  | 790x1063x2150  | 1                                    | -22/-25° C   | 847 W   | 230v/50hz                               | 989  | 20 + 20 (600x400)   |   |
| PVC40+40T  | 1580x1063x2150                                       | 2                                    | -22/-25° C   | 1395 W  | 230v/50hz                               | 2144                                       | 40 + 40 (600x400)   |   |
| PVPN40T  | 1280x1063x2150                                       | 2                                    | 3/6° C / -17/-20° C                                      | 473 W / 542 W   | 230v/50hz                               | 767 + 767                                  | 15 + 15 (450x850)   |   |
| PVPN40T  | 1280x1063x2150                                       | 2                                    | -17/-20° C / 3/6° C                                      | 542 W / 473 W   | 230v/50hz                               | 767 + 767                                  | 15 + 15 (450x850)   |   |

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto
- Preparado para tabuleiros de 450x750mm
- Calhas de 25mm

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automático

Opções

- Colocação de rodas
- Evaporação das águas por resistência eléctrica
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação
- Grelhas plastificadas 450x750mm

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe
- For trays with 450x750mm
- Guides with 25mm

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Wheels
- Evaporation of water by electrical resistance
- Glass doors with aluminium rings and lighting
- Plastic covered grills 450x750mm

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur
- Fond arrondis pour un nettoyage facile
- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout
- Pour plateaux de 450x750mm
- Glissières de 25mm

Refrigroidissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Options

- Roues
- Évaporation de l'eau par résistance électrique
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage
- Grilles gastronomiques plastifiées avec 450x750mm

Características técnicas

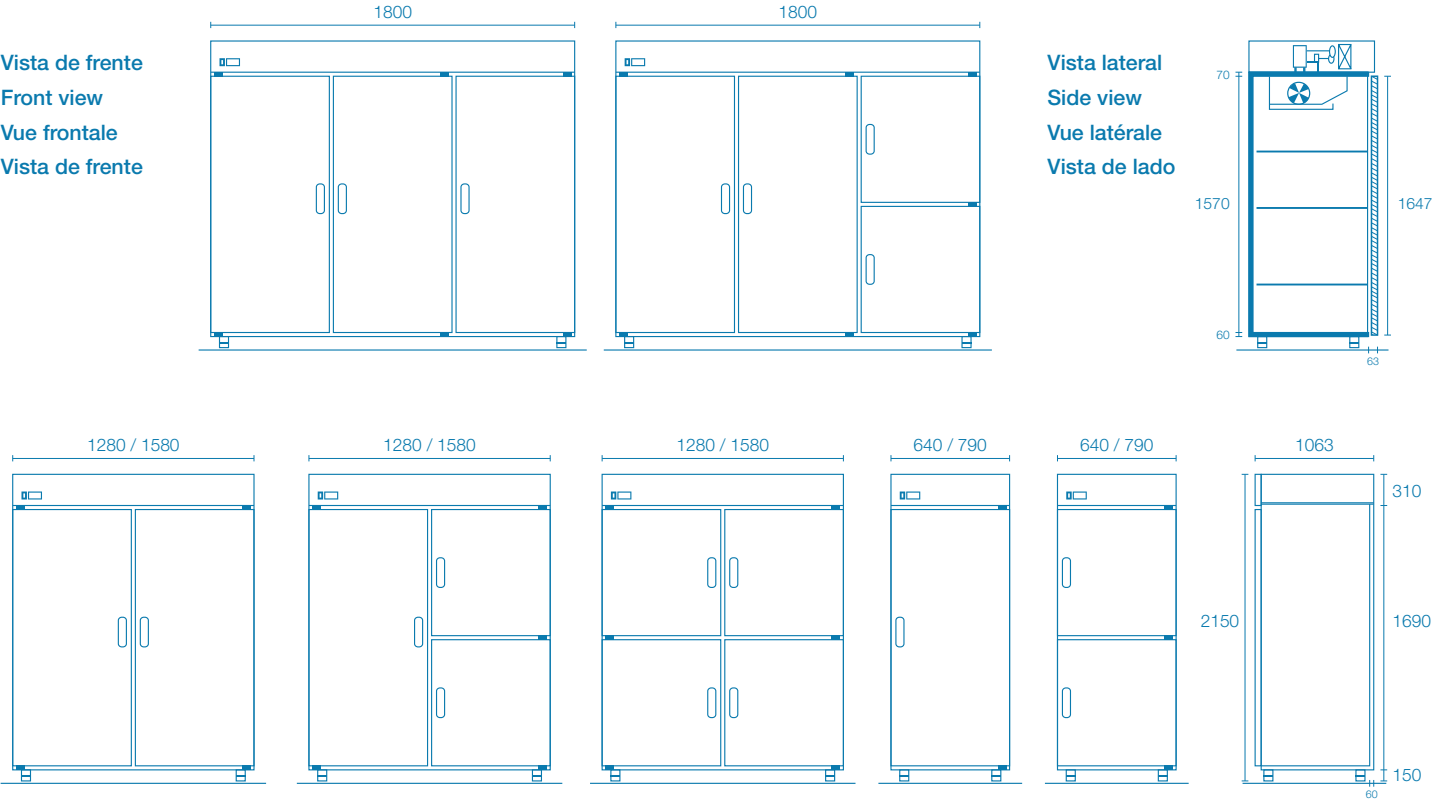
- Revestimento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado
- Para tableros 450x750mm
- Guías de 25mm

Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automático

Opciones

- Ruedas
- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación
- Rejillas gastronómicas plastificas con 450x750mm





# Série Delta

Armário com diversas medidas diferentes

Cabinet with various different measures

Armoire avec plusieurs mesures

Armario con varias medidas diferentes

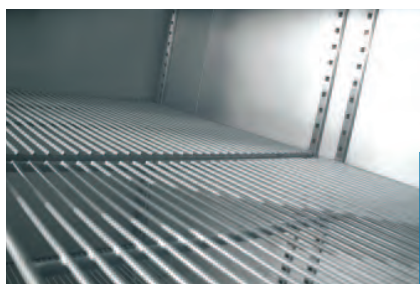


Exemplo de armário com 2 portas em vidro

Example of a cabinet with 2 glass doors

Exemple de un cabinet avec 2 portes en vitre

Ejemplo de un armario con 2 puertas en cristal



| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Capacidade de tabuleiros <sup>(*)</sup><br>Trays capacity <sup>(*)</sup><br>Capacité pour plateaux <sup>(*)</sup><br>Capacidad de tableros <sup>(*)</sup> |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|---|
| DELTA 800                           | 770x850x2200   | 1                                    | 3/6° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 787  | 3 (675x650)   |
| DELTA 1200                          | 1250x750x2200  | 2                                    | 3/6° C   | 800 W   | 230v/50hz                               | 1253                                       | 6 (575x550)   |
| DELTA 1800                          | 1450x850x2335  | 2                                    | 3/6° C   | 1048 W  | 230v/50hz                               | 1840                                       | 6 (675x650)   |
| DELTA 2100                          | 1550x920x2335  | 2                                    | 3/6° C   | 1208 W  | 230v/50hz                               | 2180                                       | 6 (750x690)   |
| DELTA 2500                          | 1800x920x2335  | 2                                    | 3/6° C   | 1208 W  | 230v/50hz                               | 2560                                       | 6 (820x750)   |
| DELTA 800PP                         | 770x850x2200   | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 393+393                                    | 3 (675x650)   |
| DELTA 1200PP                        | 1250x750x2200  | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 286 W / 286 W   | 230v/50hz                               | 626+626                                    | 6 (575x550)   |
| DELTA 1800PP                        | 1450x850x2335  | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 473 W / 473 W   | 230v/50hz                               | 920+920                                    | 6 (675x650)   |
| DELTA 2100PP                        | 1550x920x2335  | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 473 W / 473 W   | 230v/50hz                               | 1090+1090                                  | 6 (750x690)   |
| DELTA 2500PP                        | 1800x920x2335  | 2                                    | 3/6° C / 3/6° C  | 800 W / 800 W   | 230v/50hz                               | 1280+1280                                  | 6 (820x750)   |

\* Espaçamento de 60mm entre os tabuleiros

\* Space between the trays is 60mm

\* Espacement de 60mm entre les plateaux

\* Espacio entre los tableros es de 60mm

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Espessura de isolamento de 50mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automático

Opções

- Colocação de kit de barra e ganchos para a carne
- Colocação de rodas
- Evaporação das águas por resistência eléctrica
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Isolation thickness of 50mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Placement of kit sidebars and meat hooks
- Wheels
- Evaporation of water by electrical resistance
- Glass doors with aluminium rings and lighting

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur
- Fond arrondis pour un nettoyage facile
- Épaisseur de l'isolation de 50mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout

Refrigroidissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Options

- Application de barres latérales et crochets pour la viande
- Roues
- Évaporation de l'eau par résistance électrique
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage

Características técnicas

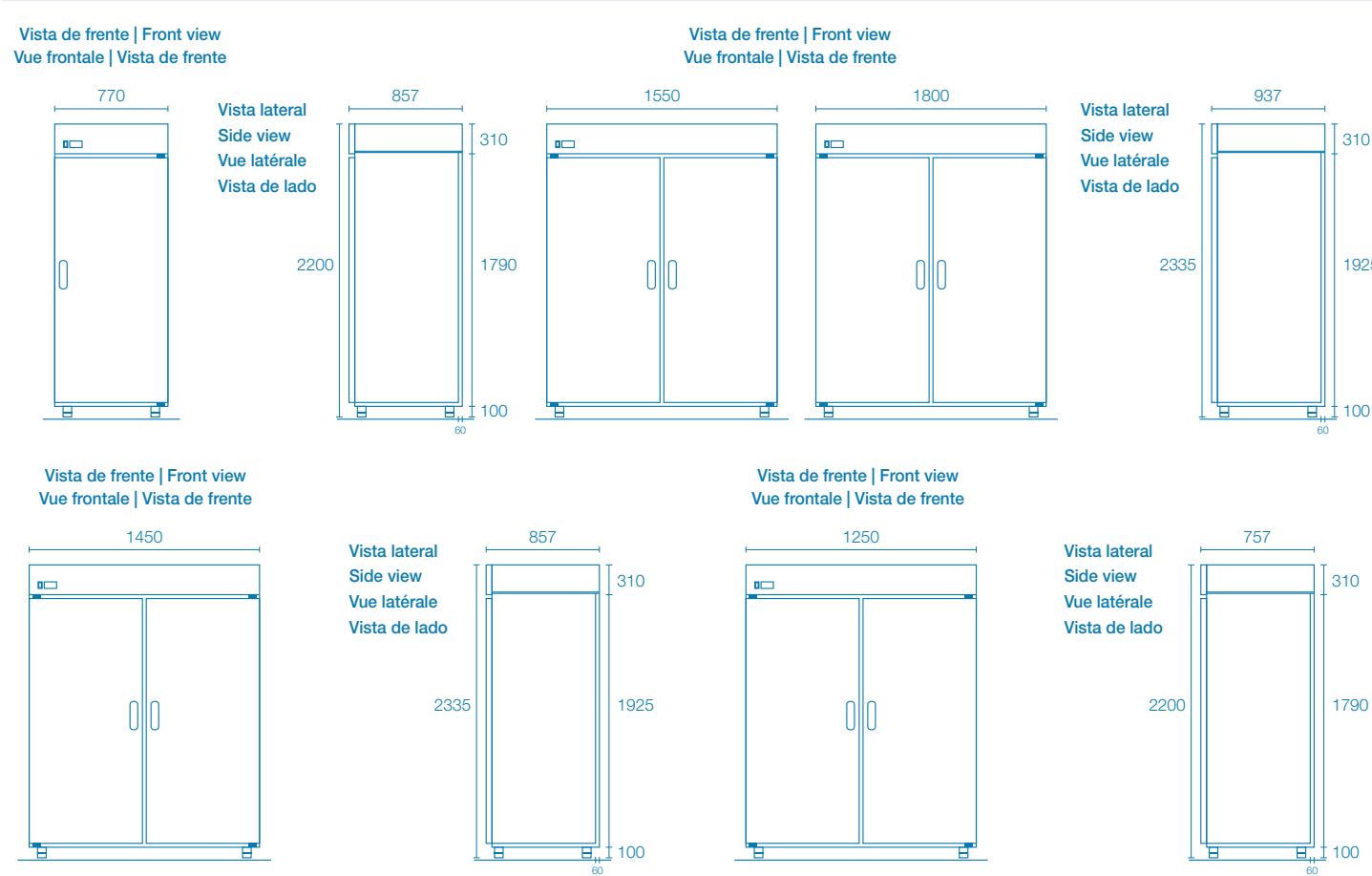
- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Espesor del material aislante de 50mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado

Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automático

Opciones

- Colocación de kit barras laterales y de ganchos para la carne
- Ruedas
- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación



---

# Armário para medicamentos

Cabinet for medicine  
Armoire pour médicaments  
Armario para medicinas



| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Grades<br>Grinds<br>Grades<br>Rejas |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|-------------------------------------|
| AVP-600 MD                          | 720x790x2150   | 1                                    | 2/16° C  | 473 W   | 230v/50hz                               | 626  | 3 (530x650)                         |
| AVP-1300 MD                         | 1440x790x2150  | 2                                    | 2/16° C  | 800 W   | 230v/50hz                               | 1367                                       | 6 (530x650)                         |

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto
- Grelhas gastronómicas plastificadas 530x650mm

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automático

Opções

- Colocação de rodas
- Evaporação das águas por resistência eléctrica
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe
- Gastronorm plastic covered grills 530x650mm

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Wheels
- Evaporation of water by electrical resistance
- Glass doors with aluminium rings and lighting

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur
- Fond arrondis pour un nettoyage facile
- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout
- Grilles gastronomiques plastifiées avec 530x650mm

Refroidissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Options

- Roues
- Évaporation de l'eau par résistance électrique
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage

Características técnicas

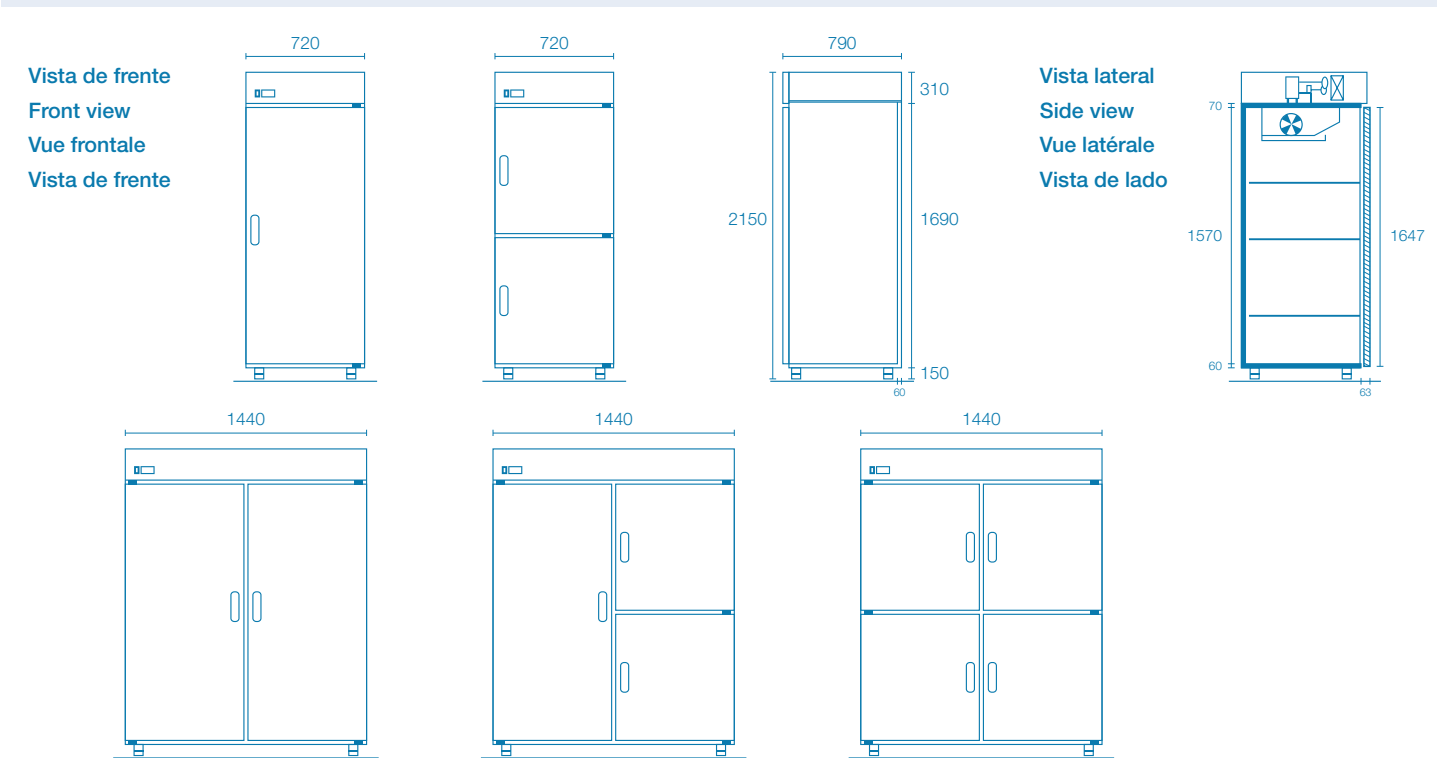
- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado
- Rejillas gastronómicas plastificas con 530x650mm

Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automático

Opciones

- Ruedas
- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación



---

# Armário para conservação de sangue

Cabinet for blood conservation

Armoire pour conservation de sang

Armario para conservar sangre





| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Grades<br>Grinds<br>Grades<br>Rejas |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|-------------------------------------|
| AVP-600 SG                          | 720x790x2150   | 1                                    | 4° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 626  | 3 (530x650)                         |
| AVP-1300 SG                         | 1440x790x2150  | 2                                    | 4° C   | 800 W   | 230v/50hz                               | 1367                                       | 6 (530x650)                         |

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto
- Grelhas gastronómicas plastificadas 530x650mm

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automático

Opções

- Colocação de rodas
- Evaporação das águas por resistência eléctrica
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe
- Gastronorm plastic covered grills 530x650mm

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Wheels
- Evaporation of water by electrical resistance
- Glass doors with aluminium rings and lighting

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur
- Fond arrondis pour un nettoyage facile
- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout
- Grilles gastronomiques plastifiées avec 530x650mm

Refroidissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Options

- Roues
- Évaporation de l'eau par résistance électrique
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage

Características técnicas

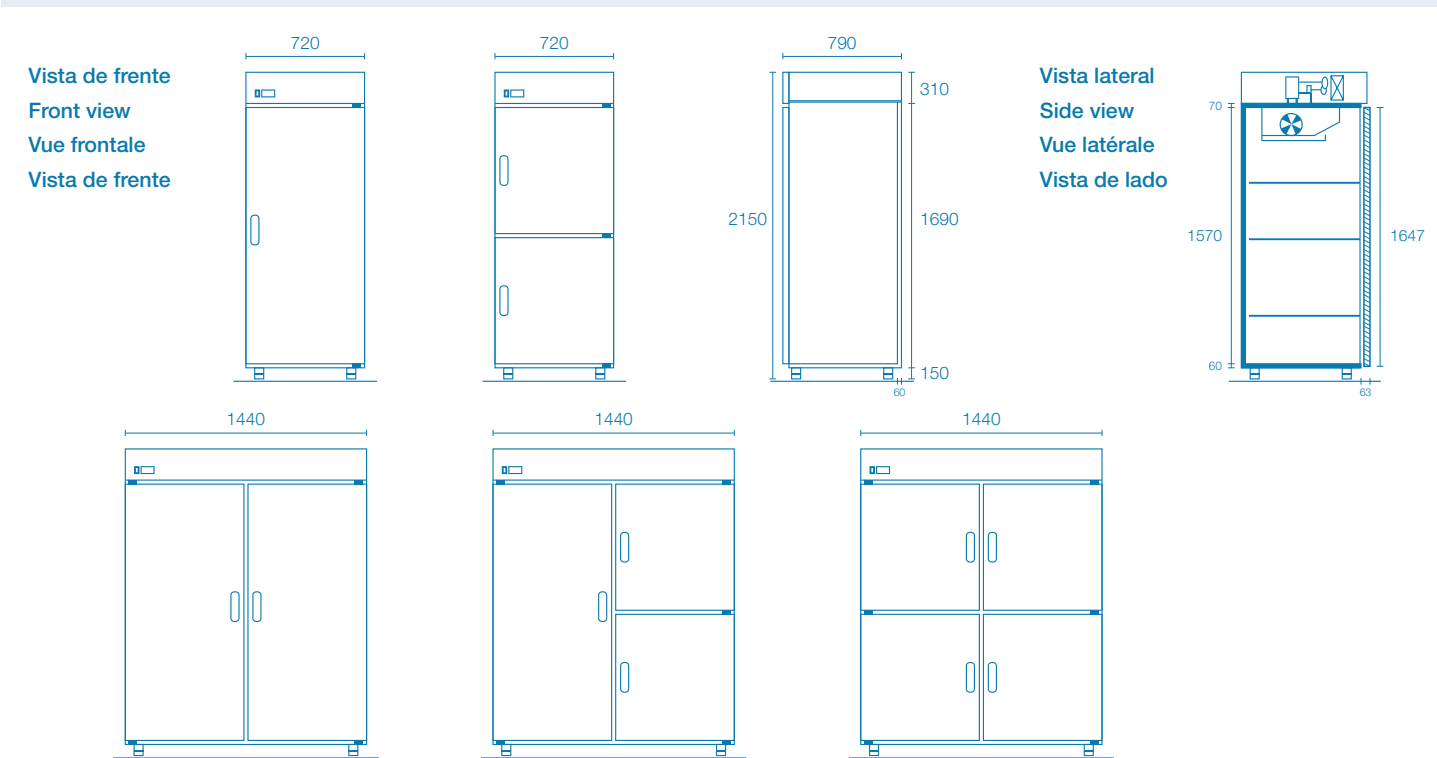
- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado
- Rejillas gastronómicas plastificadas con 530x650mm

Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automático

Opciones

- Ruedas
- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación



---

# Armário para conservação de chocolate

Cabinet for chocolate conservation

Armoire pour la conservation de chocolat

Armario para la conservación de chocolate



| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Grades<br>Grinds<br>Grades<br>Rejas |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|-------------------------------------|
| AVP-600 CH                          | 720x790x2150                           | 1                                    | 7/15° C  | 473 W   | 230v/50hz                               | 626  | 3 (530x650)                         |
| AVP-1300 CH                         | 1440x790x2150                          | 2                                    | 7/15° C  | 800 W   | 230v/50hz                               | 1367                                       | 6 (530x650)                         |

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto
- Grelhas gastronómicas plastificadas 530x650mm

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automático

Opções

- Colocação de rodas
- Evaporação das águas por resistência eléctrica
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe
- Gastronorm plastic covered grills 530x650mm

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Wheels
- Evaporation of water by electrical resistance
- Glass doors with aluminium rings and lighting

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur
- Fond arrondis pour un nettoyage facile
- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout
- Grilles gastronomiques plastifiées avec 530x650mm

Refroidissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Options

- Roues
- Évaporation de l'eau par résistance électrique
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage

Características técnicas

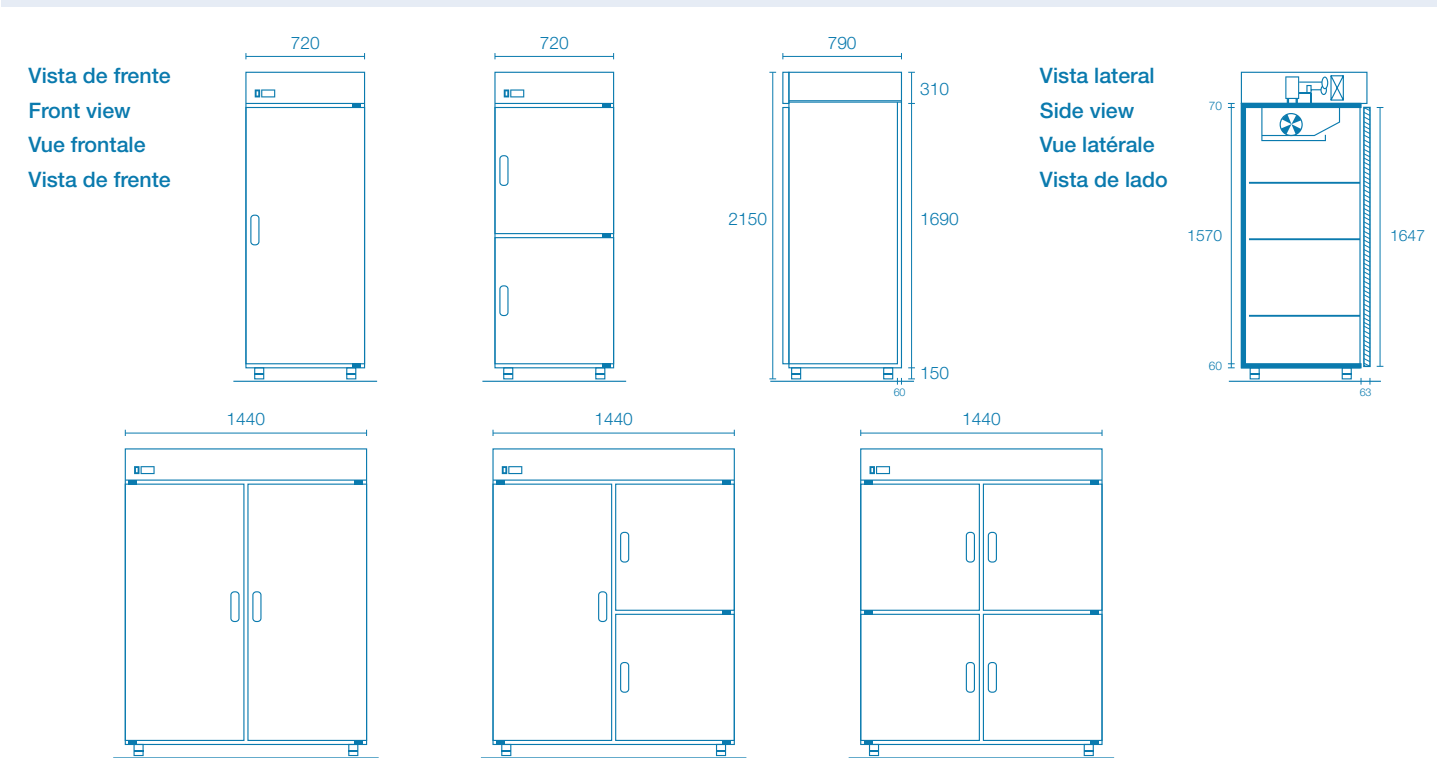
- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado
- Rejillas gastronómicas plastificas con 530x650mm

Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automático

Opciones

- Ruedas
- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación



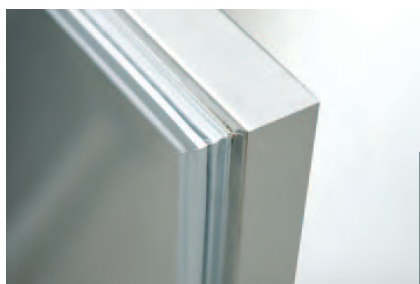
---

# Armário para conservação de flores

Cabinet for flowers conservation

Armoire pour la conservation de fleurs

Armario para la conservación de flores



| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Grades<br>Grinds<br>Grades<br>Rejas |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|-------------------------------------|
| AVP-600 FL                          | 720x790x2150                           | 1                                    | -0,5/4° C  | 473 W   | 230v/50hz                               | 626  | 3 (530x650)                         |
| AVP-1300 FL                         | 1440x790x2150                          | 2                                    | -0,5/4° C  | 800 W   | 230v/50hz                               | 1367                                       | 6 (530x650)                         |

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Renovação automática do ar interior
- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto
- Grelhas gastronómicas plastificadas 530x650mm

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automático

Opções

- Colocação de rodas
- Evaporação das águas por resistência eléctrica
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Automatic renewal of indoor air
- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe
- Gastronorm plastic covered grills 530x650mm

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Wheels
- Evaporation of water by electrical resistance
- Glass doors with aluminium rings and lighting

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur
- Fond arrondis pour un nettoyage facile
- Renouvellement automatique de l'air intérieur
- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur à 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout
- Grilles gastronomiques plastifiées avec 530x650mm

Refroidissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Options

- Roues
- Évaporation de l'eau par résistance électrique
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage

Características técnicas

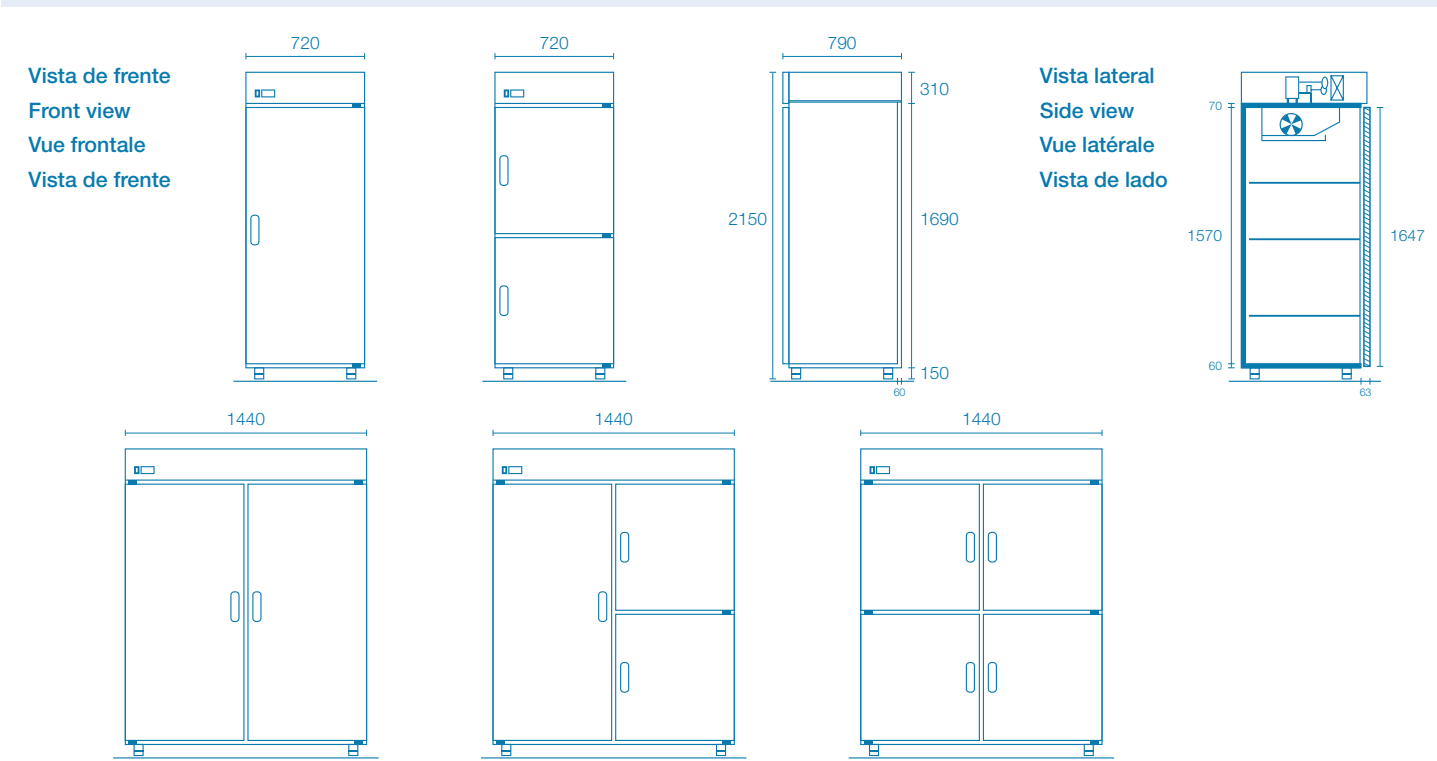
- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Renovación automática del aire interior
- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado
- Rejillas gastronómicas plásticas con 530x650mm

Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automático

Opciones

- Ruedas
- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación





---

# Armário para conservação de queijos

Cabinet for cheese conservation

Armoire pour la conservation de fromage

Armario para la conservación de queso



| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Grades<br>Grinds<br>Grades<br>Rejas |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|-------------------------------------|
| AVP-600 QJ                          | 720x790x2150   | 1                                    | 4° C   | 286 Watt  | 230v/50hz                               | 626  | 3 (530x650)                         |
| AVP-1300 QJ                         | 1440x790x2150  | 2                                    | 4° C   | 476 Watt  | 230v/50hz                               | 1367                                       | 6 (530x650)                         |

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto
- Grelhas gastronómicas plastificadas 530x650mm

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automático

Opções

- Colocação de rodas
- Evaporação das águas por resistência eléctrica
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe
- Gastronorm plastic covered grills 530x650mm

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Wheels
- Evaporation of water by electrical resistance
- Glass doors with aluminium rings and lighting

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur
- Fond arrondis pour un nettoyage facile
- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout
- Grilles gastronomiques plastifiées avec 530x650mm

Refroidissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Options

- Roues
- Évaporation de l'eau par résistance électrique
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage

Características técnicas

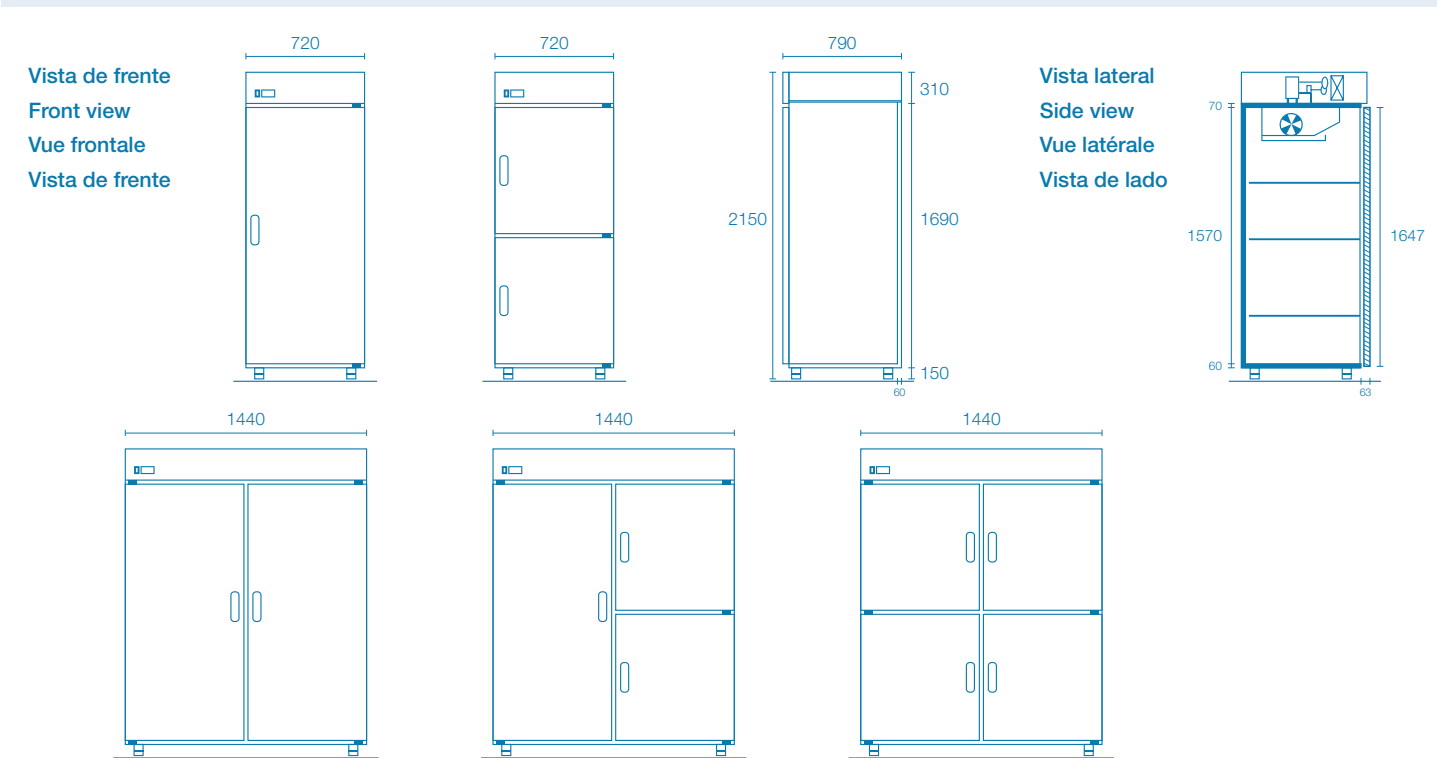
- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado
- Rejillas gastronómicas plastificas con 530x650mm

Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automático

Opciones

- Ruedas
- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación



---

# Armário para cura de queijos

Cabinet to cure cheese  
Armoire pour l'affinage du fromage  
Armario para curar queso



| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Grades<br>Grinds<br>Grades<br>Rejas |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|-------------------------------------|
| AVP-600 CQ                          | 720x790x2150   | 1                                    | 4° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 626  | 3 (530x650)                         |
| AVP-1300 CQ                         | 1440x790x2150  | 2                                    | 4° C   | 800 W   | 230v/50hz                               | 1367                                       | 6 (530x650)                         |

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto
- Grelhas gastronómicas plastificadas 530x650mm

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automático

Opções

- Colocação de rodas
- Evaporação das águas por resistência eléctrica
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe
- Gastronorm plastic covered grills 530x650mm

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Wheels
- Evaporation of water by electrical resistance
- Glass doors with aluminium rings and lighting

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur
- Fond arrondis pour un nettoyage facile
- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout
- Grilles gastronomiques plastifiées avec 530x650mm

Refroidissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Options

- Roues
- Évaporation de l'eau par résistance électrique
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage

Características técnicas

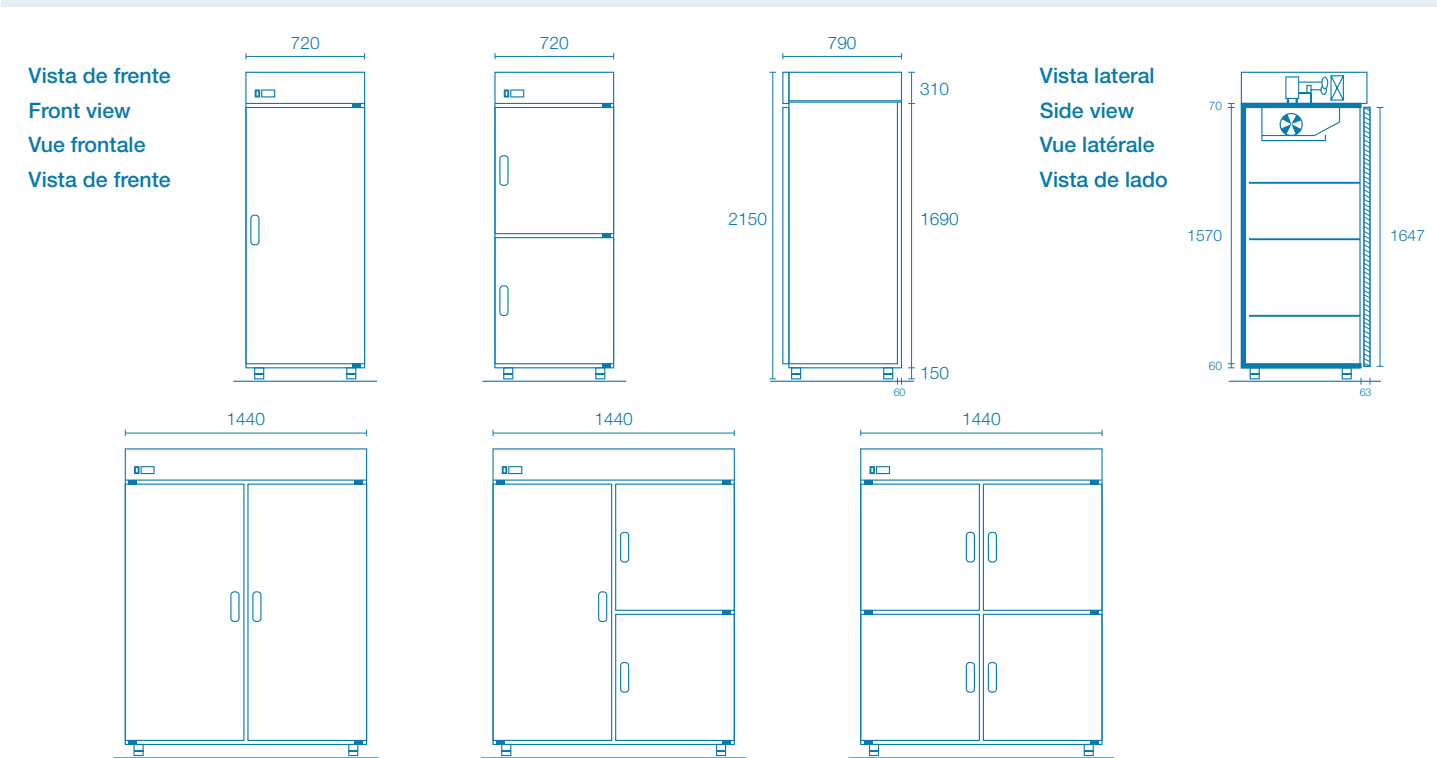
- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado
- Rejillas gastronómicas plastificas con 530x650mm

Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automático

Opciones

- Ruedas
- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación



---

# Armário para vinhos

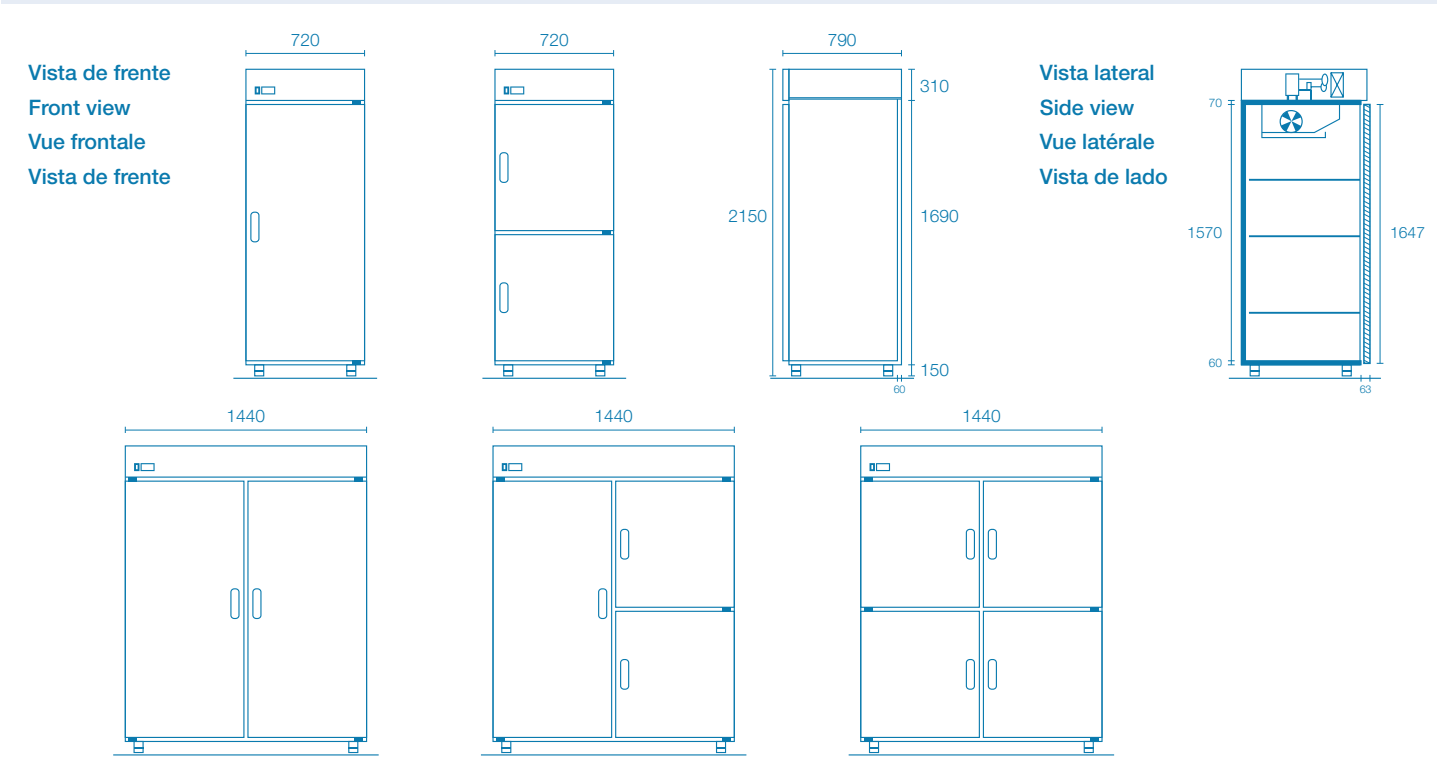
Cabinet for wine  
Armoire pour vins  
Armario para el vino





| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Grades<br>Grinds<br>Grades<br>Rejas |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|-------------------------------------|
| AVP-600 VH                          | 720x790x2150   | 1                                    | 10/18° C   | 286 W   | 230v/50hz                               | 626  | 3 (530x650)                         |
| AVP-1300 VH                         | 1440x790x2150  | 2                                    | 10/18° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 1367                                       | 6 (530x650)                         |

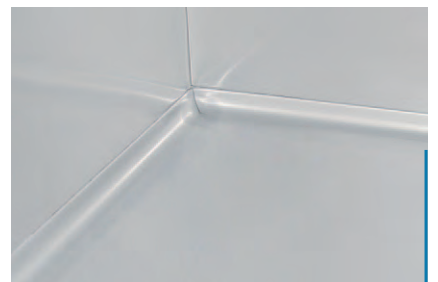
| Características técnicas   | Technical characteristics  | Caractéristiques techniques   | Características técnicas  |
|--|--|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"><li>- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior</li><li>- Fundo arredondado para facilitar a limpeza</li><li>- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade</li><li>- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°</li><li>- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto</li><li>- Grelhas gastronómicas plastificadas 530x650mm</li></ul> <b>Refrigeração ventilada</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ciclo de descongelação automático</li></ul> <b>Opções</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Colocação de rodas</li><li>- Evaporação das águas por resistência eléctrica</li><li>- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof</li><li>- Rounded bottom for easy cleaning</li><li>- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane</li><li>- Hinges with automatic return to lower 90° angle</li><li>- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe</li><li>- Gastronorm plastic covered grills 530x650mm</li></ul> <b>Ventilated cooling</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Automatic defrost cycle</li></ul> <b>Options</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Wheels</li><li>- Evaporation of water by electrical resistance</li><li>- Glass doors with aluminium rings and lighting</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur</li><li>- Fond arrondis pour un nettoyage facile</li><li>- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane</li><li>- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°</li><li>- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout</li><li>- Grilles gastronomiques plastifiées avec 530x650mm</li></ul> <b>Refroidissement ventilé</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Cycle de décongélation automatique</li></ul> <b>Options</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Roues</li><li>- Évaporation de l'eau par résistance électrique</li><li>- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage</li></ul> | <ul style="list-style-type: none"><li>- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior</li><li>- Fondo redondeado para facilitar la limpieza</li><li>- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano</li><li>- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°</li><li>- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado</li><li>- Rejillas gastronómicas plastificas con 530x650mm</li></ul> <b>Refrigeración ventilada</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ciclo de descongelación automático</li></ul> <b>Opciones</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Ruedas</li><li>- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica</li><li>- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación</li></ul> |



---

# Armário para couvettes de gelado

Cabinet for ice cream trays  
Armoire pour bacs de crème glacée  
Armario para cubetas de helado



| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros | Grades<br>Grinds<br>Grades<br>Rejas |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|-------------------------------------|
| AVN-600 CG                          | 720x790x2150   | 1                                    | -17°/-20° C  | 542 W   | 230v/50hz                               | 626  | 3 (530x650)                         |
| AVN-1300 CG                         | 1440x790x2150  | 2                                    | -17°/-20° C  | 847 W   | 230v/50hz                               | 1367                                       | 6 (530x650)                         |

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto
- Grelhas gastronómicas plastificadas 530x650mm

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automático

Opções

- Colocação de rodas
- Evaporação das águas por resistência eléctrica
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe
- Gastronorm plastic covered grills 530x650mm

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Wheels
- Evaporation of water by electrical resistance
- Glass doors with aluminium rings and lighting

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur
- Fond arrondis pour un nettoyage facile
- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout
- Grilles gastronomiques plastifiées avec 530x650mm

Refroidissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Options

- Roues
- Évaporation de l'eau par résistance électrique
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage

Características técnicas

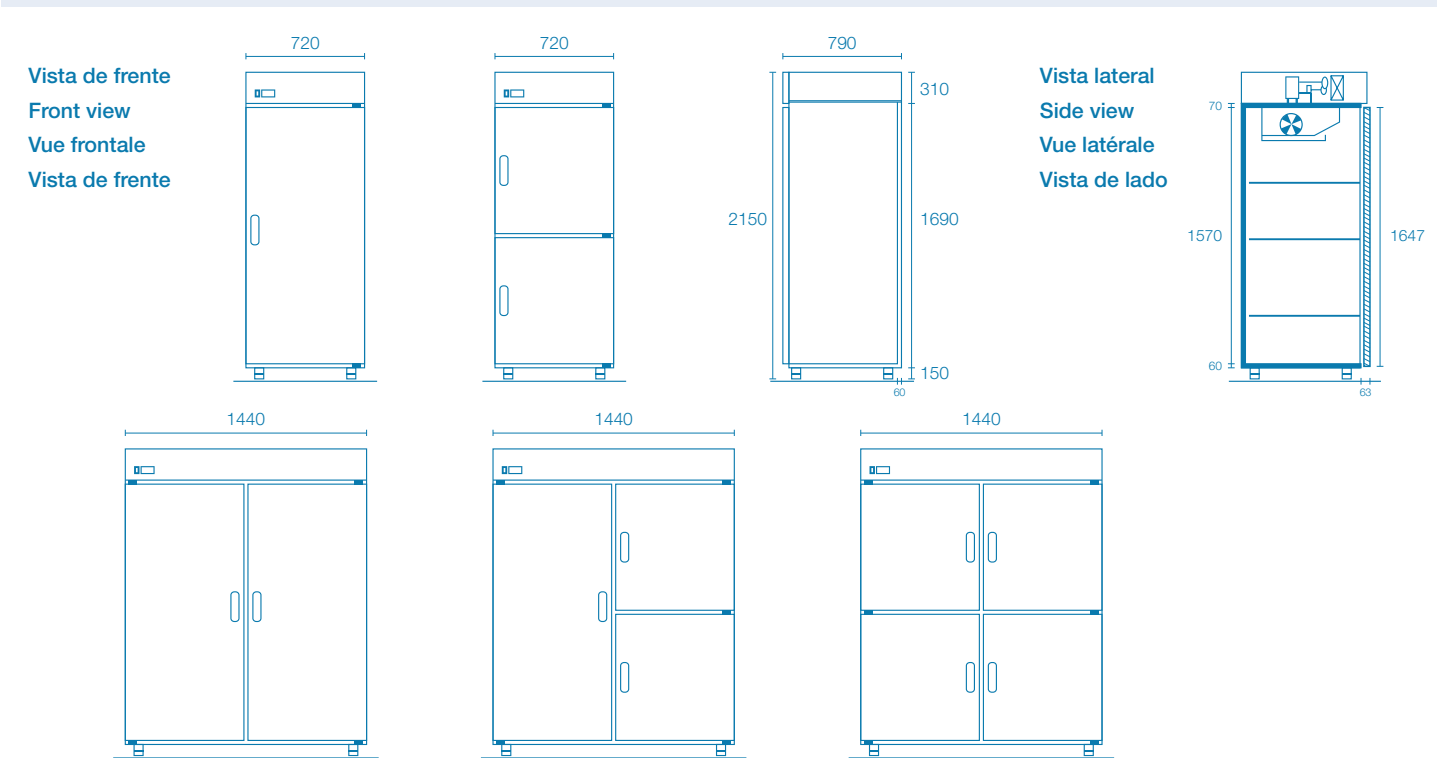
- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado
- Rejillas gastronómicas plastificadas con 530x650mm

Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automático

Opciones

- Ruedas
- Evaporación del agua mediante resistencia eléctrica
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación



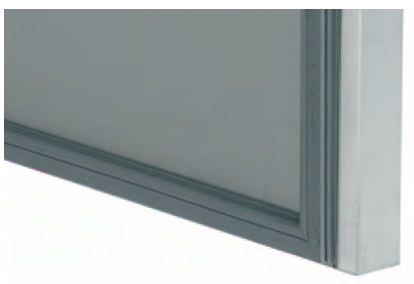
---

# Armário para bacalhau curado

Cabinet to cure codfish

Armoire pour le séchage de morue

Armario para curar bacalao



| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|
| PVP-002 CB                          | 640x950x2150   | 1                                    | 3/6° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 669  |
| PVP-004 CB                          | 1280x950x2150  | 2                                    | 3/6° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 1482                                       |

Para a conservação de bacalhau avulso  
For the conservation of cod in bulk  
Pour la conservation de la morue en vrac  
Para la conservación de bacalao al por mayor

| Modelo<br>Model<br>Modèle<br>Modelo | Dimensões<br>Dimensions<br>Dimensions<br>Dimensiones | Portas<br>Doors<br>Portes<br>Puertas | Temperatura<br>Temperature<br>Température<br>Temperatura | Potência Frigorífica<br>Refrigeration Power<br>Puissance Frigorifique<br>Potencia Frigorífica | Tensão<br>Voltage<br>Tension<br>Voltaje | Litros<br>Capacity (L)<br>Litres<br>Litros |
|-------------------------------------|--|--------------------------------------|--|---|---|--|
| PVP-001 CB                          | 640x1063x2150  | 1                                    | 2/4° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 767  |
| PVP-003 CB                          | 1280x1063x2150                                       | 2                                    | 2/4° C   | 473 W   | 230v/50hz                               | 1700                                       |

Armário com uma porta tem capacidade para 4 caixas (25Kg) e com duas portas tem capacidade para 8 caixas (25Kg) de bacalhau curado  
Cabinet with one door has capacity for 4 boxes (25Kg) and two doors has capacity for 8 boxes (25Kg) of cured codfish  
Armoire avec une porte a une capacité pour 4 boîtes (25Kg) et deux portes a une capacité pour 8 boîtes (25Kg) de morue séchege  
Armario con una puerta tiene capacidad para 4 cajas (25Kg) y de dos puertas tiene una capacidad para 8 cajas (25Kg) de bacalau curado

Características técnicas

- Revestimento exterior e interior em aço inox AISI 304 18/8 excepto costas, fundo e tecto exterior
- Fundo arredondado para facilitar a limpeza
- Espessura de isolamento de 60mm obtido por injeção de poliuretano a alta densidade
- Dobradiça com retorno automático para ângulos inferiores a 90°
- Modelos negativos com resistência eléctrica nos caixilhos das portas e no tubo de esgoto
- Calhas telescópicas para aplicar caixas dos vários tamanhos de bacalhau
- Humidostato com sonda

Refrigeração ventilada

- Ciclo de descongelação automático

Opções

- Colocação de rodas
- Portas de vidro com aro em alumínio e iluminação

Technical characteristics

- Interior and exterior coating in stainless steel AISI 304 18/8 except back, bottom and exterior roof
- Rounded bottom for easy cleaning
- Isolation thickness of 60mm obtained by the injection of high-density polyurethane
- Hinges with automatic return to lower 90° angle
- Negative models with electrical resistance in the frames of the doors and in the sewer pipe
- Telescopic guides to use with the several sizes of codfish boxes
- Humidity controller with sensor

Ventilated cooling

- Automatic defrost cycle

Options

- Wheels
- Glass doors with aluminium rings and lighting

Caractéristiques techniques

- Revêtement intérieur et extérieur en acier inoxydable AISI 304 18/8 sauf à l'arrière, fond et toit extérieur
- Fond arrondis pour un nettoyage facile
- Épaisseur de l'isolation de 60mm obtenue par l'injection à haute densité de polyuréthane
- Charnières avec retour automatique quand l'angle est inférieur a 90°
- Modèles négatifs avec résistance électrique dans le cadre des portes et dans les conduits d'égout
- Contrôleur d'humidité avec la sonde
- Glissières télescopiques pour les boîtes de différentes tailles du morue de séchage

Refroidissement ventilé

- Cycle de décongélation automatique

Options

- Roues
- Portes vitrées avec le bord dans l'aluminium et l'éclairage

Características técnicas

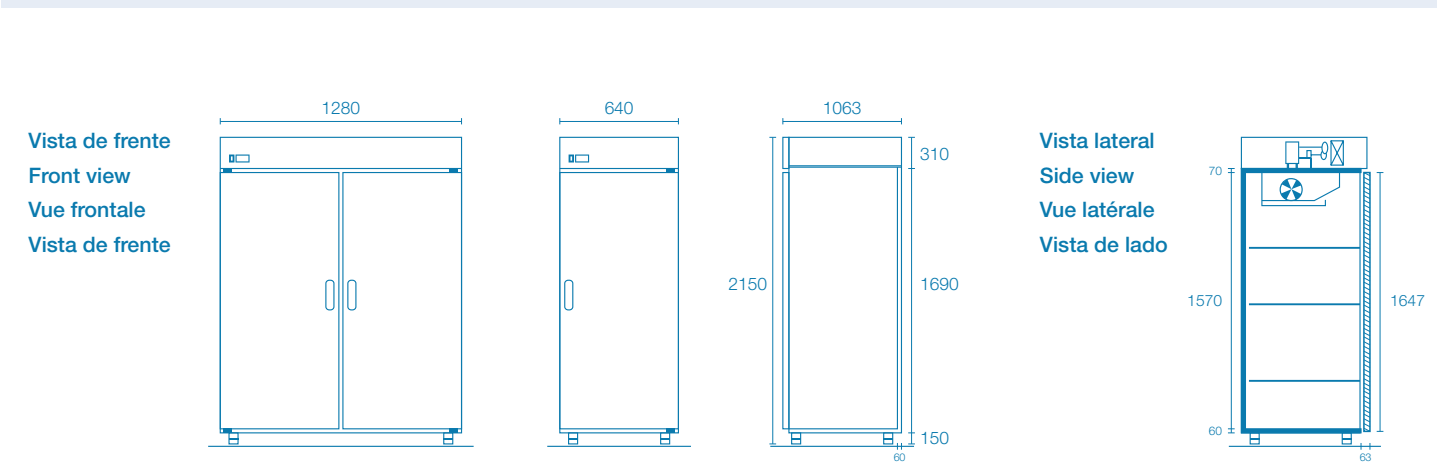
- Revestimiento interior y exterior de acero inoxidable AISI 304 18/8 excepto en la parte posterior, inferior y el techo exterior
- Fondo redondeado para facilitar la limpieza
- Espesor del material aislante de 60mm obtenidos por la inyección de alta densidad de poliuretano
- Bisagras con retorno automático para ángulos menores que 90°
- Modelos negativos con resistencia eléctrica en los marcos de las puertas y en la tubería del alcantarillado
- Guías telescópicas para las cajas de los varios tamaños de bacalao
- Controlador de humedad con sensor

Refrigeración ventilada

- Ciclo de descongelación automático

Opciones

- Ruedas
- Puertas de vidrio con aro en aluminio y iluminación







**FCC** since 1980  
**. pt**

---

**Fábrica / Showroom**

Zona Industrial de Perosinho  
Est. Nova do Alquebre, 200/212  
Serzedo - Gaia (Lado Puratos)

[fcc@fcc.pt](mailto:fcc@fcc.pt)

**Endereço Postal**

Apartado 39  
4406-901 Valadares Codex  
T 227 621 163 F 227 627 623

[www.fcc.pt](http://www.fcc.pt)